A/36/154
31 March 1981

ARABIC

RUSSIAN/SPANISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٩٥ من القائمة الأولية *

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم
المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٣	أولا — مقدمة
ثانياً — الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة
٥	منظمة العمل الدولية
٥	منظمة الأمم المتحدة للزراعة والغذاء
٢٥	البنك الدولي
٢٩	صندوق النقد الدولي
٣١	الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية
٣٢	المنظمة العالمية للإرصاد الجوية
٣٤

A/36/50

*

المحتويات (تابع)

الصفحة

٣٤ المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٣٧ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٤٣ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٤٦ برنامج الأغذية العالمي

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة ، في دورتها الخامسة والثلاثين ، القرار ٢٩/٣٥ المؤرخ فـي ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ١٧ من هذا القرار ، رجحت الجمعية العامة من الأمين العام * أن يواصل مساعدة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة بالموضوع ، وأن يعد ، للتقديم إلى الهيئات ذات الصلة ، وبمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات الأخرى ، تقريراً عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق ، تنفيذاً للقرارات ذات الصلة ، بما فيها هذا القرار * .

٢ - وفي رسائل متماثلة مؤرخة في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، أحال الأمين العام نـص القرار إلى الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية التالية ، التي تشكل جزءاً من الأمم المتحدة أو ترتبط بها ، ودعاهم إلى تقديم المعلومات المطلوبة لأدراجها في التقرير المشار إليه في الفقرة المذكورة أعلاه :

منظمة العمل الدولية

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

منظمة الطيران المدني الدولي

منظمة الصحة العالمية

البنك الدولي

صندوق النقد الدولي

الاتحاد البريدي العالمي

الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد)

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيد و)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف)
برنامج الأمم المتحدة الانمائي
برنامج الأغذية العالمي
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)
جامعة الدول العربية
منظمة الوحدة الافريقية
منظمة الدول الامريكية

٣ - وفيما يلي الاجزاء الاساسية من الردود التي تلقاها الأمين العام من المنظمات الدولية المعنية على الرسائل المذكورة أعلاه .

٤ - وسيدرج ، في اضافات الى هذا التقرير ، كل ما سيرد من ردود اضافية ، مقرونة بأي معلومات جديدة قد تتوفر بشأن أوجه النشاط المتصلة بالموضوع والتي تكون المنظمات المعنية قد اضطلعت بها خلال السنة .

ثانياً - الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات
الدولية المتصلة بالأمم المتحدة

منظمة العمل الدولية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٥ شباط/فبراير ١٩٨١]

١ - يضيف هذا التقرير كل ما جدّ الى المعلومات الشاملة عن التدابير التي اتخذتها منظمة العمل الدولية لتنفيذ لقرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع والواردة في تقارير سابقة مقدمة من الأمين العام الى الجمعية العامة (انظر A/33/109 و A/34/208/Add.2 و A/35/178 و Add.4) .
ومما تجدر الاشارة اليه ، كما هو الحال في الماضي ، أن القرار الذي اتخذته هيئة ادارة مكتب العمل الدولي في دورتها الثالثة والسبعين بعد المائة (تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٦٨) ، والذي يرد النص الكامل له في الوثيقة A/8314 ، ما زال يشكل حجر الزاوية في سياسة منظمة العمل الدولية في هذه المسألة .

٢ - وقد قامت منظمة العمل الدولية بتنظيم اشكال مختلفة من الدورات التدريبية لصالح حركات التحرير الوطني الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ، وذلك بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ودول المواجهة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ومفوض الأمم المتحدة لناميبيا ومؤسسات تقدم مساعدات متعددة الاطراف وثناوية . اما حركات التحرير الوطني الافريقية التي تستفيد من المساعدة التي تقدمها منظمة العمل الدولية فهي المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ومؤتمر الوند وبيمين الافريقيين لآزانيا ، والمنظمة الشعبية لجنوب غرب افريقيا في ناميبيا (سواهو) واستفاد أيضاً من المساعدة ، حتى منتصف شهر نيسان /أبريل ١٩٨٠ الاتحاد الوطني الافريقي لزمبابوي (زانمو) والاتحاد الشعبي الافريقي لزمبابوي (زاهو) للجهة الوطنية لزمبابوي . وقد شملت المساعدة التي تقدمها منظمة العمل الدولية لحركات التحرير هذه ميادين مثل الاحتياجات المتعلقة بالقوى العاملة (هما في ذلك التدريب المهني وادارة وتشريعات العمل) وتعليم العمال والتدريب على أعمال السكرتارية .

٣ - وكما يمكن ان يرى من الفقرات التالية ، جرى خلال السنة المستعرضة عدد كبير من الأنشطة الهامة .

٤ - ففي ميدان القوى العاملة ، انشأت منظمة العمل الدولية في شهر نيسان /أبريل ١٩٨٠ الفريق الجنوب الافريقي لتعزيز العمالة لمنطقة الجنوب الافريقي الفرعية ، مقره في لوساكا . وما زال هذا الفريق ، منذ انشائه ، على صلة وثيقة ، في جملة أمور أخرى ، بسواهو ، حركة تحرير ناميبيا ، ومعهد الأمم المتحدة لناميبيا وذلك فيما يتعلق بالمساعدة على تخطيط الدورات التدريبية للناميبيين لدعم

تنمية القوى الأهلية في ناميبيا المستقلة . وسيقدم هذا الفريق أيضا دعما مباشرا لمعهد ناميبيا في تنفيذ البحوث المتعلقة ببعض المجالات ذات الأولوية في برنامج بناء الدولة الناميبية بالتشاور مع سواهو .

٥ - وما تجدر الإشارة إليه أيضا أن هذا الفريق يعمل بنشاط في بعض أنشطة التعاون التقني في زمبابوي وذلك كجزء من الجهود الدولية المندولة لتعزيز الاستقلال الاجتماعي - الاقتصادي والسياسي للمستعمرة السابقة . وتشمل هذه الأنشطة تقديم الخدمات الاستشارية بأنواعها الي مختلف الوزارات في المجالات المتعلقة بتنمية القوى العاملة وتخطيطها وتعزيز العمالة وسياسات الأجور والدخول .

٦ - وفيما يتعلق بالتدريب المهني يجري في جمهورية تنزانيا المتحدة تنفيذ مشروع تجريبي لحركتي تحرير جنوب أفريقيا ، وهما المؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوحدويين الافريقيين ، وذلك لتدريب ٦٠ شخصا من جنوب أفريقيا ، ثلاثين من كل حركة ، على المهارات الصناعية . وبنهاية عام ١٩٨٠ ، كان هناك قيد التدريب ٢٢ شخصا من جنوب أفريقيا . وفي بداية عام ١٩٨٠ ، أرسل خمسة زملاء من المؤتمر الوطني الافريقي الي المركز الدولي للتدريب التقني والمهني المتقدم التابع لمنظمة العمل الدولية لحضور دورة تدريبية للمعلمين وهم الآن معلمون في مركز التدريب التابع للمؤتمر الوطني الافريقي في جمهورية تنزانيا المتحدة . وهناك مشروع لتقديم المساعدة الطارئة الي حركات التحرير في ناميبيا وزمبابوي في مجالي التدريب التقني والمهني وقد احرز هذا المشروع تقدما مرضيا في تلبية الاهداف الفورية وهي تدريب المعلمين في مركز تويرين ، والتدريب في ميدان السلك الحديدية في مركز الورد أن بمصر ، والتدريب الاساسي في مختلف الميادين في مؤسسات في دول المواجهة . وهناك مشروع لانشاء مركز تدريب مهني تجريبي للاجئين الناميبيين في انغولا وهو في مرحلة اولية من التشغيل .

٧ - وبالتعاون مع معهد الامم المتحدة لناميبيا ، قدمت منظمة العمل الدولية خبيرا استشاريا لاسداء المشورة فيما يتعلق بالمناهج ومعايير التدريب ومواده كما ساعدت في الاهداء دورة تدريبية نموذجية في أعمال السكرتارية للناميبيين وفي تأمين المعدات . وقد قدمت مساعدة مماثلة الي الاتحاد الشعبي الافريقي لزمبابوي بالاضافة الي زمالتين مدة كل منهما ١٢ شهرا وتوفير معدات قيمتها تقارب ٤٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٨ - وفي ميدان ادارة العمل ، انهى متدرب واحد زمالة متقدمة مدتها ١٢ شهرا في مجال التفتيش على العمال وخدمات العمالة ، بينما سحبت سواهو متدربا ثانيا كان هو أيضا في زمالة مدتها ١٢ شهرا في ميدان مماثل وكان في منتصف دراسته . وما زال أمام سواهو أن تقدم ستة متدربين كسان ينتظر لهم الحصول على التدريب في زمالة للمبتدئين مدتها تسعة أشهر . على أن "سواهو" تسعى الآن لادخال تغيير في توزيع الزمالات المتبقية من المشروع لأن الناميبيين اللذين تدربا سابقا على مستوى الزمالة المتقدمة لم يعودوا متوفرين . ولذلك هناك حاجة لرفع مستوى زمالتين من الزمالات الست المتوفرة على المستوى المهدي وذلك الي المستوى المتقدم . وهذا الطلب موضع المعالجة الآن .

٩ - وفي إطار برنامج بناء الدولة الناميبية لم يبدأ العمل بعد في مشروع مدته سنة واحدة لتدريب ما مجموعه ٣٠ ناميبيا . ومنذ التقرير الماضي بينت سواهو أنه تم التغلب على مشكلة توفير المتدربين . على أن قرار "سواهو" النهائي مازال منتظرا فيما يتعلق بترشيح الخبراء . وقد أجرت مقابلات مع ثلاثة مرشحين ولكن المرشح الذي وافقت عليه سواهو لم يضطلع بالمهمة نظرا لمرضه . وفي وقت إعداد هذا التقرير كانت سواهو تستعرض ترشيح أحد الخبراء المتبقين .

١٠ - وقد أحيلت إلى سواهو وإلى مكتب مفوض الأمم المتحدة لناميبيا الدراسة المتعلقة بتشريعات العمل التمييزية في ناميبيا . وقد عقدت في أروشا من ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ حلقة دراسية بشأن المساواة في معاملة النساء العاملات في الجنوب الأفريقي وقد حضرها مشتركون سماءهم المؤتمر الوطني الأفريقي ومؤتمر الوحدة ويين الأفريقيين والمنظمة الشعبية لجنوب غرب أفريقيا (سواهو) فضلا عن ممثلي المنظمات المختلفة بما في ذلك منظمة الوحدة الأفريقية . وعقدت في سالزبورج حلقة دراسية ثلاثية الأطراف في الفترة من ٢ إلى ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ وذلك لدراسة البحث الذي أعدته منظمة العمل الدولية عن التشريعات التمييزية فيما يتعلق بشؤون العمل في زيمبابوي . وشاركت منظمة العمل الدولية أيضا ، على نفقتها الخاصة ، في الحلقة الدراسية الدولية المتعلقة بالمرأة والفصل العنصري التي عقدت في هلسنكي من ١٩ إلى ٢١ أيار/مايو ١٩٨٠ .

الضميمة ١

[الأصل : بالاسبانية/ الانكليزية/ الفرنسية]

اللجنة المعنية بالتمييز

(الوثيقة GB.214/CD/1/1)

التدابير التي اتخذتها منظمة العمل الدولية
بشأن التمييز في العمالة والمهنة

١ - منذ أن قدم التقرير الماضي إلى اللجنة في الدورة ٢١١ لهيئة الإدارة (تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩) (١) ، صدقت دولة أخرى (زامبيا) على اتفاقية التمييز (العمالة والمهنة) لعام ١٩٥٨ (رقم ١١١) ، وبذلك أصبح العدد الاجمالي للدول التي صدقت على الاتفاقية ٩٨ . وصدقت دولة أخرى (الرأس الأخضر) على اتفاقية الأجر المتساوي ، لعام ١٩٥١ (رقم ١٠٠) ، وبذلك أصبح عدد الدول التي صدقت على الاتفاقية ٩٨ أيضا . أما عدد التصديقات على اتفاقية السكان المحليين والقبليين ، لعام ١٩٥٧ (رقم ١٠٧) ، واتفاقية السياسة الاجتماعية ، لعام ١٩٦٢ (رقم ١١٧) ، فقد بقي ٢٧ في كل من الحالتين . وصدقت دولتان أخريان (زامبيا وهندوراس) على اتفاقية سياسة العمالة ، لعام ١٩٦٤ (رقم ١٢٢) ، وبذلك أصبح العدد الاجمالي للدول التي صدقت عليها ٦٦ . وفيما يتعلق بالعمال المهاجرين ، صدقت دولة أخرى (سانت لوسيا) على اتفاقية الهجرة للعمالة (المنقحة) ، لعام ١٩٤٩ (رقم ٩٧) ، وبذلك أصبح العدد الاجمالي ٣٥ دولة ، وصدقت دولة أخرى (بنن) على اتفاقية العمال المهاجرين (الاحكام التكميلية) ، لعام ١٩٧٥ (رقم ١٤٣) ، وبذلك أصبح العدد الاجمالي ٩ دول .

٢ - ودرست لجنة الخبراء المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات ، في دورتها لشهر آذار/مارس ١٩٨٠ ، التقارير الخاصة التي طلبت بموجب المادة ١٩ من الدستور من البلدان التي لم تصدق على الاتفاقية رقم ١١١ . ويتضمن تقرير اللجنة تعليقاتها ونتائجها عن المعلومات المقدمة بشأن الحالة في مختلف البلدان وعن امكانيات التصديق (٢) . ونظرت اللجنة المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات في هذه المعلومات ثانية في الدورة ٦٦ (حزيران/يونيه ١٩٨٠) للمؤتمر وأعربت اللجنة عن الأمل في أن الاجراء الجديد لرفع التقارير سيشجع الحكومات على اتخاذ التدابير للتغلب على

(١) GB.211/CD/1/1

(٢) مؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٦٦ ، لعام ١٩٨٠ ، التقرير الثالث (الجزء ٤ ألف) ، تقرير لجنة الخبراء المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات ، الجزء الأول ، الفقرات ٣٢ - ٣٨ .

العقبات القائمة أمام التصديق (٣) . ولاحظت لجنة الخبراء مع الإهتمام ، في آذار/مارس ، أن الاتصالات المباشرة قد ساعدت الحكومات بالفعل في عدة حالات على تحقيق تقدم في النظر في أمر التصديق وفي إيجاد الطرق للتغلب على الصعوبات ، وأعربت اللجنة عن الأمل في أن ممارسة الاتصالات المباشرة ستستمر في التطور على النحو الذي ترغب فيه هيئة الإدارة (٤) . وأعربت لجنة المؤتمر أيضا عن الرأي القائل بأن الاتصالات المباشرة يمكن أن تكون طريقة مفيدة للتغلب على الصعوبات التي تعوق التصديق (٥) .

٣ - وعلى أساس التقارير المطلوبة بموجب المادتين ٢٩ و ٢٢ في عام ١٩٧٩ نفذت لجنة الخبراء في شهر آذار/مارس استقصاء عاما عن تطبيق الصكوك المتعلقة بالعمال المهاجرين ، وهي الاتفاقيتان رقم ٩٧ و ١٤٣ والتوصيتان رقم ٨٦ و ١٥١ (٦) . وناقشت لجنة المؤتمر القضايا الأساسية بالتفصيل في شهر حزيران/يونيه واستخلصت أنه ينبغي على منظمة العمل الدولية أن تشترك بنشاط في أعمال الأمم المتحدة لحماية العمال المهاجرين وأنه ينبغي عليها في الوقت المناسب أن تنظر في مزيد من التدابير على ضوء نتائج مبادئ الأمم المتحدة وتطورات الوضع الدولي (٧) .

٤ - وقد شكّل تطبيق الاتفاقية رقم ١١١ والاتفاقيات الأخرى المشار إليها أعلاه موضوع ملاحظات لجنة الخبراء في آذار/مارس (٨) . وكانت عشر حالات من الـ ٧٣ حالة التي لاحظت فيها اللجنة حدوث تقدم مرض ، تتعلق بالاتفاقيات رقم ١٠٠ و ١١١ و ١٢٢ . وقد أظهرت إحدى الحالات التأثير الذي تحدثه المعايير في القانون الوطني والممارسة الوطنية ، حيث تم اعتماد اتفاق جماعي عام وأحكام دستورية جديدة في الوقت نفسه تقريبا الذي جرى فيه التصديق على الاتفاقية رقم ١٠٠ (٩) . ونظرت لجنة المؤتمر في الموضوع في شهر حزيران/يونيه أيضا . وكان من جملة الحالات الخاصة التي ناقشتها مسألة تطبيق تشيكوسلوفاكيا للاتفاقية رقم ١١١ ؛ ولاحظت غالبية أعضاء اللجنة أنه لم يقدم تفسير كامل وأعربوا عن أملهم القوي في أن يتم الامتثال الكامل بالاتفاقية بحلول العام القادم (١٠) .

(٣) مؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٦٦ ، لعام ١٩٨٠ ، الوثيقة المؤقتة رقم ٣٤ ، تقرير اللجنة المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات ، الفقرة ١٣٠ .

(٤) تقرير لجنة الخبراء ، الجزء الأول ، الفقرة ٣٧ .

(٥) الوثيقة المؤقتة رقم ٣٧ ، الفقرة ١٣٠ .

(٦) مؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٦٦ ، عام ١٩٨٠ ، التقرير الثالث (الجزء ٤ ب) :

العمال المهاجرون .

(٧) الوثيقة المؤقتة رقم ٣٧ ، الفقرة ١٢٩ .

(٨) تقرير لجنة الخبراء ، الجزء الثاني .

(٩) المرجع نفسه ، الجزء الأول ، الفقرتان ٨٣ و ٨٥ .

(١٠) الوثيقة المؤقتة رقم ٣٧ ، الفقرة ٧٥ .

٥ - وواصلت لجنة الخبراء في شهر آذار/مارس دراستها لتطبيق المواد من ٦ إلى ٩ من عهد الأمم المتحدة الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، التي تتناول ، في جملة أمور ، عدم التمييز في العمالة . وستبدأ اللجنة في عام ١٩٨١ المرحلة الثانية من برنامج رفع التقارير الذي حدده المجلس الاقتصادي والاجتماعي وستنظر في تطبيق المواد ١٠ و ١١ و ١٢ من العهد وهي تتعلق بتوفير الحماية والمساعدة للأسرة والامهات والاطفال والشباب ، وبالحق في العيش في مستويات معيشية مناسبة وفي أفضل حالة صحية ممكنة .

٦ - وفي الجلسة ٢١١ (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩) أعلنت هيئة الادارة انتهاء الاجراء الذي استهلته عقب البيان الذي رفعه الاتحاد العالمي لنقابات العمال وفيه يدعي عدم تقييم جمهورية ألمانيا الاتحادية بالمعاهدة رقم ١١١ . وأحاطت الهيئة علماً بتقرير اللجنة الثلاثية التي شكلت للنظر في هذا البيان (١١) . وبالطريقة المعتادة تناولت لجنة الخبراء في جلستها لشهر آذار/مارس ١٩٨٠ ، مسألة تقييد حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية بالاتفاقية رقم ١١١ ، وسيأتي تقرير من الحكومة بشأن هذا الموضوع في شهر تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠ (١٢) .

٧ - وفي الدورة ٢١٢ (شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٨٠) ، اعتمدت هيئة الادارة أوامر دائمة جديدة تنظم اجراء المادة ٢٤ (١٣) .

٨ - وكما ذكر المدير العام في تقريره الذي قدمه الى المؤتمر هذا العام ، ذهب بعض موظفي المكتب الى اسرائيل والاراضي العربية المحتلة في شهر آذار/مارس ١٩٨٠ لاستكمال وتحديث المعلومات الموجودة تحت تصرف المدير العام ولكي يعاينوا في الموقع حالة العمال المعنيين عموماً ، والتدابير التي اتخذت في المجال الذي تغطيه التوصيات المقدمة في عام ١٩٧٩ بشكل خاص . وقد ألحق تقرير البعثة بتقرير المدير العام الذي ذكر عزمه على أن يبقي شخصياً تحت الاستعراض حالة العمال في الاراضي العربية المحتلة وأن يعلم المؤتمر بذلك (١٤) . واعتمد المؤتمر قراراً يتعلق بالآثار المترتبة على المستوطنات الاسرائيلية في فلسطين والاراضي العربية المحتلة الاخرى فيما يتعلق بحالة العمال العرب ، ويجري تقديم اقتراحات المدير العام بشأن الاجراءات المتعلقة بهذا القرار الى هيئة الادارة تحت الهند الثالث من جدول اعمالها .

(١١) النشرة الرسمية ، العدد ٦٣ ، عام ١٩٨٠ ، المجموعة ألف ، العدد ١ ، الصفحات

٤٠ - ٥٣ .

(١٢) تقرير لجنة الخبراء ، الجزء الاول ، الفقرة ٢٩ ، والجزء الثاني ، الصفحة ١٧١ .

(١٣) GB.212/14/21 ، التذييل الرابع .

(١٤) مؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٦٦ ، عام ١٩٨٠ ، تقرير المدير العام ، التذييل

الثالث ، الصفحات ١٣١ - ١٥٨ .

.. / ..

٩ - وفيما يتعلق بتدابير إنهاء الفصل العنصري ، أنشأ المؤتمر ، وفقاً لقرار اتخذته هيئته الإدارية في دورتها ٢١١ ، لجنة تعنى بالفصل العنصري لدراسة التقرير الخاص الذي أعده المدير العام (١٥) عن الموضوع ولتقديم تقريرها إلى المؤتمر . وكان معروفاً على المؤتمر أيضاً هذا العام ، في شكل إضافة للتقرير الخاص ، تقرير الاجتماع الثلاثي لعضء هيئة الإدارة المعنى بالفصل العنصري ، الذي عقد وفقاً للقرارات التي اتخذتها هيئة الإدارة في جلساتها ٢١١ و ٢١٢ ، لتحليل التغييرات التي اقترحت أو أجريت في جمهورية جنوب أفريقيا ولاستكشاف أشكال جديدة لأعمال منظمة العمل الدولية (١٦) وقد أقر المؤتمر نتائج تقرير اللجنة المعنية بالفصل العنصري التابعة له (١٧) ، والتي أوصت بتدابير تتخذها الحكومات ومنظمات أرباب العمل والنقابات العمالية ومنظمة العمل الدولية . وتتضمن ورقة قدمت إلى اللجنة المعنية بالتمييز تحت البند الثاني من جدول أعمالها مقترحات لتنفيذ التوصيات المتعلقة بتدابير منظمة العمل الدولية . وفيما يتعلق بالتعاون التقني لصالح حركات التحرير الوطني ، أكتمل المشروع الخاص بالإصلاح التشريعي لإزالة التمييز في العمالة في زيمبابوي . وكذلك أكتمل لتوه مشروع مماثل لناميبيا (١٨) . وفيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية تحت برنامج مناهضة التمييز ، ستعقد حلقة دراسية عن المساواة في معاملة المرأة العاملة في الجنوب الأفريقي وذلك من ٢٠ إلى ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠ في تنزانيا لدراسة مشاكل عمل المرأة وللمساعدة على تعزيز التدابير لإزالة التمييز في العمالة والمهن في الجنوب الأفريقي وعلى الصعيد الدولي .

١٠ - وفي الدورة ٦٦ أجرى المؤتمر مناقشة ثانية عن مشاكل العمال الأكبر سناً واتخذت توصية بشأن هذا الموضوع . ويتعلق أحد الأجزاء الرئيسية من الوثيقة بتساوي الفرص والمعاملة وهو يقوم على أساس أحكام الاتفاقية رقم ١١١ والتوصية رقم ١١١ (١٩) .

١١ - وأجرى المؤتمر أيضاً في الدورة ٦٦ مناقشة أولى عن البند المعنون " الفرص المتساوية والمعاملة المتساوية للعمال والعاملات : العمال ذوو المسؤوليات الأسرية " . وأقر المؤتمر النتائج الموجهة نحو اعتماد اتفاقية توصية في عام ١٩٨١ . وتنص مشاريع الصكوك على تدابير لضمان

(١٥) مؤتمر العمل الدولي ، الدورة ٦٦ ، عام ١٩٨٠ ، التقرير الخاص السادس عشر للمدير العام عن تطبيق الاعلان المتعلق بسياسة الفصل العنصري التي تتبناها جمهورية جنوب أفريقيا .

(١٦) يرد تقرير الاجتماع ، الذي عقد في جنيف من ٢٢ إلى ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٠ ، في الوثيقة المؤقتة رقم ٣ .

(١٧) الوثيقة المؤقتة رقم ٢٥ . وللإطلاع على مناقشة الجلسات العامة للتقرير ، انظر الوثيقة المؤقتة رقم ٣٠ .

(١٨) للإطلاع على تفاصيل المساعدة التي تقدمها منظمة العمل الدولية إلى حركات التحرير الوطني ، انظر الورقة المقدمة إلى لجنة المنظمات الدولية في الدورة ٢١٢ ليهئة الإدارة (GB.212/10/2/6) .

(١٩) الوثائق المؤقتة رقم ٢٨ و ٢٨ ألف و ٣٤ .

المساواة الفعالة في الفرص والمعاملة بين العمال والعاملات من ذوى المسؤوليات الأسرية وبين هؤلاء العمال والعاملات وغيرهم (٢٠) .

١٢ - وقد واصل المكتب القيام بالبحوث ونشر التقارير ونشر المعلومات بشأن المساواة في الفرص والمعاملة في مجال العمالة بما في ذلك المشاكل الأكثر عمومية المتعلقة بتوظيف العمال المهاجرين والمرأة العاملة . وقد ظهرت ، بصورة منتظمة ، في "مجلة العمل الدولية" وفي "نشرة الشؤون الاجتماعية والعمل" ملاحظات ومقالات بشأن الاتجاهات السائدة في عدة بلدان . وبصورة خاصة نشر في "المجلة" هذا العام سلسلة من خمس مقالات تستقصي النظرية والممارسة في عدة بلدان فيما يتعلق بالحماية القانونية للمرأة العاملة والمشاكل المتعلقة بالمساواة في الفرص والمعاملة في العمالة (٢١) . وأعد المكتب هذا العام أيضا مجموعة من المعايير وإعلانات المبدأ التي أصدرتها منظمة العمل الدولية عن المرأة العاملة (٢٢) وجرى تمويل ذلك من صندوق تبرعات عقد الأمم المتحدة للمرأة .

١٣ - وقد استمر التعاون نحو القضاء على التمييز ، مع الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات وخصوصا لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري ولجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية التابعة لها وهي اللجنة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات . وضمن إطار عقد الأمم المتحدة للمرأة تعاون المكتب مع اللجان الاقتصادية الإقليمية في الأمم المتحدة . فقد اشترك في الاجتماعات الإقليمية التي عقدت للتحضير للمؤتمر العالمي لعقد المرأة الذي عقد في كوبنهاغن في أوائل هذا العام ، وأسهم في المؤتمر نفسه فيما يتعلق بهوجة خاص بالعمالة والتنمية ، وقد كان هذا أحد الموضوعات الأساسية في جدول الأعمال . كما مثل المكتب أيضا في حلقة بحث دولية عن المرأة وعن الفصل العنصري عقدت في هلسنكي في أيار/مايو ١٩٨٠ وأسهم فيها .

١٤ - وفي جلستها الأخيرة أجرت اللجنة المعنية بالتمييز تبادل آراء عن أنشطة مناهضة التمييز في المستقبل التي رغبت اللجنة في أن تؤخذ في الاعتبار في الخطة المتوسطة الأجل لفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٧ . ونظرت هيئة الإدارة في الخطة في دورتها ٢١٢ . وفي المناقشة التي دارت حول

(٢٠) الوثيقتان المؤقتتان رقم ٣٢ و ٣٨ .

(٢١) تتعلق المقالات الثلاث الأولى ببلدان الشمال الأوروبي والاتحاد السوفياتي وهنغاريا ، وقد ظهرت في عدد كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير من "المجلة" (المجلد ١١٩ العدد ١) . أما المقالتان الأخريان ، وتعلقان بالولايات المتحدة وأستراليا ، فقد ظهرت في عدد آذار/مارس-نيسان/أبريل (المجلد ١١٩ العدد ٢) .

(٢٢) معايير وبيانات تتعلق بالسياسة ذات أهمية خاصة للمرأة العاملة ، منظمة العمل الدولية ، جنيف ، عام ١٩٨٠ .

المواضيع الرئيسية للخطة (٢٣) أنصب التأكيد على تعزيز الفرص والمعاملة المتساوية للمرأة العاملة والعمال المهاجرين وعلى تطوير التدابير الموجهة للقضاء على الفصل العنصري ونتائجه في سياسات العمل . وكان هناك أيضا تأكيد على الحاجة ، ضمن الاطار الذي حددته اللجنة المعنية بالتمييز ، الى استئناف الأنشطة التعليمية والتشجيعية في المجال العام المتمثل في المساواة في الحقوق في العمالة والمهن ، ولجعلها ذات وجهة عملية بصورة رئيسية . ويجري التفكير في إمكانية عقد حلقات دراسية واعداد المواد للخدمات الحكومية وللموظفين والنقابات مما قد يساهم في تحديد ممارسات مناهضة التمييز التي ينبغي ان تتبع في مختلف مجالات العمالة تحديدا أكثر وضوحا وفي لفت النظر اليها . وسيعتمد نطاق هذه الأنشطة على كمية ما سيتوفر من موارد لهذه الغاية وخاصة تحت البرنامج والميزانية لفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ .

جنيف ، ٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٠ .

الضميمة ٢

[الأصل : بالأسبانية/ الانكليزية/ الفرنسية]

اللجنة المعنية بالتمييز

(الوثيقة 2/2/CD/214/GB)

التدابير التي يلزم اتخاذها بشأن الاستنتاجات التي
خلاصتها إليها اللجنة المعنية بالفصل العنصرى في الدورة
السادسة والستين للمؤتمر (حزيران / يونيه ١٩٨٠)

١ - اشتمل تقرير اللجنة المعنية بالفصل العنصرى المنشأة في الدورة السادسة والستين للمؤتمر (حزيران/ يونيه ١٩٨٠) على توصيات تحت العناوين التالية : ' ١ ' التدابير التي تتخذها الحكومات عن طريق الأمم المتحدة ؛ ' ٢ ' التدابير الحكومية ؛ ' ٣ ' التدابير التي تتخذها منظمات أصحاب العمل ؛ ' ٤ ' التدابير التي تتخذها نقابات العمال في العالم أجمع ؛ ' ٥ ' التدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية . وفي حين ووفق على المجموعات الأربع الأولى من التوصيات مع ابداء بعض التحفظات ، فقد ووفق بالا جماع على المجموعة الخامسة المتعلقة بالتدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية - وتقتصر أدناه التدابير التي يمكن لمجلس الادارة اتخاذها في هذا المجال .

أولا - استكمال اعلان مؤتمر عام ١٩٦٤ بشأن سياسة
الفصل العنصرى التي تتبعها جمهورية
جنوب افريقيا

٢ - تدعو التوصية الأولى المتعلقة بالتدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية المنظمة المذكورة الى اتخاذ التدابير اللازمة لاستكمال اعلان عام ١٩٦٤ بشأن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها جمهورية جنوب افريقيا كيما ينظر فيه ، قدر الامكان في الدورة السابعة والستين لمؤتمر العمل الدولي في عام ١٩٨١ .

٣ - ومن أجل المساعدة في تحديد نطاق التدابير التي ستتخذ لاستكمال الاعلان يجدر ايجاز ما جاء به والكيفية التي اعتمد بها . ففي ٨ تموز/ يوليه ١٩٦٤ اعتمد المؤتمر الاعلان بالا جماع وبالتزكية . وفي اليوم نفسه أحاط علما ببرنامج منظمة العمل الدولية للقضاء على الفصل العنصرى في المسائل العمالية في جمهورية جنوب افريقيا ، وهو البرنامج المقدم اليه من مجلس الادارة . وقد وصف

البرنامج الحالية في جمهورية جنوب افريقيا وبمن التغيرات التي ينبغي اجراؤها في التشريعات من أجل القضاء على الفصل العنصرى . كذلك تضمن الاعلان مضمون البرنامج .

٤ - وتوضح فقرات الديباجة وعددها ١٨ فقرة مختلف المبادئ والاهتمامات التي ينهض عليها الاعلان . كما أنها تشير الى المبادئ المنصوص عليها في دستور منظمة العمل الدولية ؛ والسبب انتهاك تلك المبادئ في جمهورية جنوب افريقيا ، التي كانت في ذلك الوقت عضوا في منظمة العمل الدولية ، والى ان تلك المبادئ تنطبق بالكامل ، وفقا لاعلان فيلادلفيا ، على كل الشعوب في كل مكان وأن تطبيقها مسألة تهم العالم أجمع ؛ والى النتائج - المبينة بتفصيل اكبر في البرنامج - التي خلصت اليها الدراسات الاستقصائية التي أجرتها الهيئات المختصة عن الحالة في جمهورية جنوب افريقيا من ناحية العمل القسرى ، وحرية تكوين الجمعيات ، والتمييز في الوظائف والمهن ؛ والى قرارات مجلس الأمن ومقررات الأمم المتحدة الأخرى والتدابير التي اتخذتها بشأنها مختلف الدول الأعضاء . وقد تستدعي التطورات الحاصلة منذ عام ١٩٦٤ في هذه النواحي جميعها ادخال اضافات أو تعديلات على النتائج والاهتمامات المبينة في النص الأصلي .

٥ - وبعد عدد من التأكيدات المبدئية ، يطلب منطوق الاعلان الى حكومة جنوب افريقيا أن تتخلى عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها وأن تدخل التغيرات اللازمة على تشريعاتها في عدة مجالات محددة (ومحللة أيضا بتفصيل اكبر في البرنامج) ؛ وقد حدث هنا أيضا تطورات منذ عام ١٩٦٤ . ثم يمضي الاعلان ليدعو الى تقديم تقارير ، تطلب من الحكومة بمقتضى المادة ١٩ من الدستور المتصلة بالاتفاقيات التي لم يصدق عليها ، عن الاتفاقيات المتعلقة بإلغاء العمل القسرى والجزاءات العقابية ، وحق التنظيم ، والمساواة الجماعية ، والتمييز في الوظائف والمهن ، وذلك كيما يستعرضها المؤتمر سنويا - بيد أن هذا النص أصبح معطلا بعد انسحاب جمهورية جنوب افريقيا من عضوية منظمة العمل الدولية . ويدعو الاعلان كذلك الى أن يطلب الى المدير العام متابعة الحالة في جنوب افريقيا فيما يتعلق بالمسائل العمالية وأن يقدم سنويا تقريرا خاصا بشأن تنفيذ الاعلان كيما ينظر فيه المؤتمر . وأخيرا يورد الاعلان نداء عاجلا الى الحكومات وأصحاب العمل والعمال من أجل تنفيذ جميع التدابير المناسبة التي تحمل حكومة جنوب افريقيا على التخلي عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها ، كما يؤكد من جديد عزم منظمة العمل الدولية على التعاون مع الأمم المتحدة في هذه المسألة . وقد تقدمت اللجنة المعنية بالفصل العنصرى ، في الدورة السادسة والستين للمؤتمر ، بتوصيات أكثر تحديدا بشأن هذه النقاط المختلفة .

٦ - اما فيما يتعلق بالسبل التي يمكن بها استكمال الاعلان ، فيوجد عدد من السبل الممكنة ، ويتمثل احد هذه السبل في ادراج المسألة في جدول أعمال المؤتمر ، كما حدث في عام ١٩٦٤ ، وصولا الى اعتماد رسمي لاعلان جديد بشأن هذا الموضوع . وبوسع مجلس الادارة ، اذا رأى ذلك مناسبا ، أن يتخذ مقرا بهذا المعنى في دورته الحالية . وفي حين أن الفقرة ١ من المادة ١٠ من نظامه الأساسى تنص بشكل لا سبيل الى انكاره على أنه " عند قيام مجلس الادارة ، لأول مرة ، بمناقشة اقتراح بادراج بند من البنود في جدول أعمال المؤتمر ، فان مجلس الادارة لا يستطيع ، دون

الموافقة الجماعية للأعضاء الحاضرين ، أن يتخذ قرارا في هذا الشأن قبل الدورة التالية ” ، فانه يمكن القول بأن هذا النص لا ينطبق في هذه الحالة وذلك في ضوء المناقشات التي جرت في دورات سابقة لمجلس الادارة بشأن اتخاذ مزيد من التدابير لمناهضة الفصل العنصرى ، وأعمال الاجتماع الثلاثي لأعضاء مجلس الادارة في أيار/مايو بشأن الفصل العنصرى ، وموافقة المؤتمر في حزيران/يونيه على توصيات لجنته المعنية بالفصل العنصرى . ومجلس الادارة يمكنه أن ينظر أيضا في اتخاذ ترتيبات محددة لاعداد مشروع اعلان .

٧ - وثمة سبيل ممكن آخر هو دعوة المدير العام الى استعراض مسألة استكمال الاعلان في التقرير الخاص عن الفصل العنصرى الذى سيقدمه الى المؤتمر في دورته السابعة والستين في عام ١٩٨١ . وفي معرض القيام بذلك ، يمكنه تغطية التطورات الحاصلة منذ عام ١٩٦٤ في جنوب افريقيا وعلى الصعيد الدولي فيما يتعلق بالمسائل المذكورة في ديباجة الاعلان ومنطوقه ، فضلا عن المقررات أو القرارات الاخرى ذات الصلة بالموضوع التي اتخذها كل من المؤتمر والأمم المتحدة منذ عام ١٩٦٤ . والاستنتاجات التي يخلص اليها مثل هذا الاستعراض دراسة المؤتمر لها يمكن أن تنفي بالفرض من التوصية التي تقدمت بها اللجنة المعنية بالفصل العنصرى من أجل استكمال الاعلان والا استخدمت ، بدورها ، كأساس لادراج المسألة في جدول أعمال احدى الدورات المقبلة للمؤتمر وصولا لاعتماد رسمي لاعلان جديد .

٨ - ويمكن للجنة أن تنظر في توصية مجلس الادارة بما يلي :

(أ) أن يدرج مسألة اعداد اعلان جديد بشأن الفصل العنصرى في جدول أعمال الدورة السابعة والستين للمؤتمر (حزيران/يونيه ١٩٨١) ، مع امكانية اتخاذ ترتيبات مناسبة لوضع مشروع النص ؛

(ب) أو أن يدعو المدير العام الى أن يستعرض ، في تقريره الخاص السابع عشر عن الفصل العنصرى ، مسألة استكمال اعلان عام ١٩٦٤ بشأن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها جمهورية جنوب افريقيا ، كيما ينظر المؤتمر في هذه المسألة في دورته السابعة والستين (حزيران/يونيه ١٩٨١) .

ثانيا - الرصد السنوى للتدابير التي تتخذها الحكومات وأصحاب العمل والعمال لمناهضة الفصل العنصرى وانشاء جهاز ثلاثي لهذا الغرض

٩ - تدعو التوصية الثانية الى أن تدرج ” في التقرير السنوى الخاص عن تنفيذ الاعلان المتعلق بسياسة الفصل العنصرى التي تتبعها جمهورية جنوب افريقيا تفاصيل التدابير التي تتخذها العناصر المكونة لمنظمة العمل الدولية (الحكومات والعمال وأصحاب العمل) والتي يمكن أن تشكل الأساس لعملية رصد سنوية داخل منظمة العمل الدولية للتدابير التي تتخذ لمناهضة الفصل العنصرى ؛ وينبغي انشاء جهاز ثلاثي لوضع هذا الاقتراح موضع التنفيذ ” .

١٠ - والشطر الأول من التوصية يعني جمع معلومات تفصيلية عن التدابير التي تتخذها الحكومات وأصحاب العمل والعمال لمناهضة الفصل العنصرى ، واستنساخ تلك المعلومات وتحليلها في أحد فروع التقرير السنوى الخاص للمدير العام عن الفصل العنصرى . ومن السبل التي تكفل الحصول على تلك المعلومات الكتابة بانتظام الى الحكومات ومنظمات أصحاب العمل والعمال في كل الدول الاعضاء ، مع امكانية ارفاق استبيان على قدر كاف من التفصيل حتى يتسنى جمع المعلومات واستعراضها على النحو السليم . وقد يكون من المستصوب أن توافق اللجنة ومجلس الادارة على المبادئ التوجيهية اللازمة لجمع تلك المعلومات وتجهيزها لأغراض التقرير الخاص .

١١ - اما الشطر الثانى من التوصية فيقترح اقامة جهاز ثلاثى لوضع هذا الاقتراح موضع التنفيذ . وقد تبين من المناقشات التي جرت في وقت سابق بشأن الموضوع أن بالامكان اقامة مثل هذا الجهاز اما عن طريق المؤتمر أو عن طريق مجلس الادارة . وعلى اللجنة ومجلس الادارة أن يحددوا بدقة الشكل الذى يمكن أن يتخذه هذا الجهاز .

١٢ - وسيتوقف طابع الترتيبات العملية على مدى امكانية قيام مجلس الادارة واللجنة بوضع تفاصيل وافية لهذا الاجراء ومدى سرعتها في ذلك . وقد يبدو من المناقشات الأولية أن اللجنة تود أن تقدم لها ، في اجتماع لاحق ، مقترحات أكثر تفصيلا عن هذا الاجراء كما يتاح لمجلس الادارة فسحة من الوقت للتفكير قبل الموافقة على الترتيبات النهائية . وفي هذه الحالة قد تنفذ الترتيبات في وقت يسمح بادراجها في التقرير الخاص الذى سيعقد في الفترة ١٩٨١ - ١٩٨٢ . بيد أن اللجنة قد تؤثر التوصية باتخاذ الترتيبات في وقت يسمح بتضمينها في التقرير الخاص السابع عشر ، الذى سيقدم الى المؤتمر في دورته السابعة والستين (حزيران/يونيه ١٩٨١) . وفي تلك الحالة يتعين الخروج من المناقشة في الدورة الحالية لمجلس الادارة بصورة واضحة بما فيه الكفاية عن الاجراء الذى سيتبع من مختلف جوانبه .

١٣ - وقد ترغب اللجنة في مناقشة المصائل التالية وتقديم توصيات مناسبة بشأنها الى مجلس الادارة :

- (أ) أشكال الرصد السنوى لما تتخذه الحكومات وأصحاب العمل والعمال من تدابير لمناهضة الفصل العنصرى ؛
(ب) انشاء جهاز ثلاثى لهذا الغرض ؛
(ج) وضع الجهاز موضع التنفيذ .

ثالثا - التوصيات الأخرى ، بما في ذلك عقد اجتماع ثلاثى دولى في احدى دول خط المواجهة قبل دورة المؤتمر عام ١٩٨١ بغرض وضع مخطط لبرنامج عمل دولى مشترك

١٤ - المقصود من التوصيات الواردة في الفقرات خامسا - ٣ الى ٨ من استنتاجات اللجنة

المعنية بالفصل العنصرى هو تعزيز التدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية فيما يتعلق بما يلي : محتوى التقارير الخاصة وتوزيعها ؛ الأنشطة التعليمية وتقديم المساعدة لحركات التحرير ، والعمال السود ونقاباتهم العمالية المستقلة ؛ واستخدام الاجراءات القائمة في منظمة العمل الدولية ؛ ودعم منظمات العمال وأصحاب العمل في برامج عملها لمناهضة الفصل العنصرى ؛ والتعاون والتنسيق مع الأمم المتحدة ، ووصفة خاصة مع لجنتها الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ، والوكالات المتخصصة ، ومنظمة الوحدة الافريقية . ويمكن للمدير العام أن يشرع ، في فترة السنتين الحالية ، قدر المستطاع ، في اتخاذ تدابير بشأن هذه التوصيات ، مثلا عن طريق التماس موارد خارجة عن الميزانية لهذا الغرض ، وأن يضعها في الاعتبار عند صياغة مقترحات البرنامج والميزانية للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، وهي المقترحات التي سيقدمها الى مجلس الادارة في الدورة التي سيعقدتها في شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٨١ .

١٥ - وثمة توصية ، ترد في الفقرة خامسا - ٧ من استنتاجات اللجنة المعنية بالفصل العنصرى فيما يتصل بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة ، تتعلق بمعد اجتماع ثلاثي دولي في احدى دول خط المواجهة قبل انعقاد دورة المؤتمر في عام ١٩٨١ من أجل وضع مخطط لبرنامج عمل دولي مشترك . وهذه التوصية تستدعي ، فيما يبدو ، أن ينظر فيها على الفور . ويشير السياق الذى قدمت فيه بأن تكون صلاحيات هذا الاجتماع هي ، أولا وقبل كل شيء ، وضع برنامج عمل دولي مشترك ينفذ بالتعاون مثلا ، مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة . ويمكن تنظيم الاجتماع الى حد بعيد على غرار ذات الأسس التي سيقوم عليها الاجتماع الثلاثي لأعضاء مجلس الادارة بشأن الفصل العنصرى والذى سيعقد في الفترة من ٢٢ الى ٢٦ أيار/مايو من العام الحالي . وسيكون هناك ، على سبيل المثال ، مشتركون يعينهم مجلس الادارة ، اما من بين أعضائه هو أو غيرهم ، كما ستوجه الدعوة أيضا الى ممثلي منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة والهيئات الأخرى المعنية بشكل مباشر . وانا قرر مجلس الادارة عقد مثل هذا الاجتماع ، يمكن للمدير العام اجراء مشاورات بشأن مكان الانعقاد وموعده - الذى يتعين لأسباب عملية أن يكون في نيسان/ابريل أو أيار/مايو ١٩٨١ - كما يتسنى لمجلس الادارة اتخاذ القرارات اللازمة في الدورة التي سيعقدتها في شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٨١ .

١٦ - وقد ترغب اللجنة في التقدم الى مجلس الادارة بتوصيات تتعلق

(أ) بصفة عامة ، بتنفيذ التوصيات المتصلة بالتدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية والواردة في الفقرات ٣ الى ٨ من الجزء الخامس من استنتاجات اللجنة المعنية بالفصل العنصرى ؛

(ب) بصفة خاصة ، بمعد اجتماع ثلاثي دولي لوضع مخطط لبرنامج عمل دولي مشترك بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى التابعة للأمم المتحدة ، بما في ذلك

- ١٠ ' صلاحيات الاجتماع ،
١١ ' تكوينه ، وقائمة بالمنظمات التي يمكن توجيه الدعوة اليها

رابعا - الآثار المالية

١٧ - ستترتب على القرارات المتخذة بشأن النقاط المبينة أعلاه ، بطبيعة الحال ، آثار مالية ؛ والواقع أن التكلفة قد تكون كبيرة الى حد ما ، حتى في فترة السنتين الحالية ، ذلك أنه سيلزم توفير موظفين وتكبد نفقات لعقد الاجتماعات . وعلى أساس القرار الذي سيتخذه مجلس الادارة يمكن للمدير العام أن يقدم تقديرات تفصيلية الى لجنة البرنامج والشؤون الادارية والمالية فسي الدورة التي سيعقدتها مجلس الادارة في شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٨١ ، فضلا عن اقتراحات تتعلق بتلبية التكاليف الاضافية .

نبت ، ١٣ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٠

النقاط التي سيلزم اتخاذ قرارات بشأنها

الفقرة ٨ ؛

الفقرة ١٣ ؛

الفقرة ١٦ .

الضميمة ٣

[الأصل : بالأسبانية/ الانكليزية/ الفرنسية]

تقرير اللجنة المعنية بالتمييز

(الوثيقة GB.214/18/23)

١ - اجتمعت اللجنة المعنية بالتمييز في جنيف في ١٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ ، برئاسة السيد ج . موريس (محل السيد جون مينوارنغ) ، وبحثت بندين من جدول أعمالها ، هما البند الخاص بأنشطة منظمة العمل الدولية فيما يتعلق بالتمييز ، والبند المتعلق بمتابعة النتائج التي توصلت اليها لجنة المؤتمر المعنية بالفصل العنصرى .

أنشطة منظمة العمل الدولية فيما يتعلق
بالتمييز في العمل والمهنة

٢ - أعرب الأعضاء الممثلون لأصحاب الأعمال والعمال عن ارتياحهم ازاء شمول المعلومات الواردة في الورقة المقدمة من المكتب بشأن البند الأول من جدول الأعمال (٢٤) ، ولاحظوا باهتمام التطورات المتعلقة بالتدابير التي اتخذت منذ اجتماع اللجنة الاخير بشأن المواضيع التي تمت مناقشتها . ووافقت اللجنة بالاجماع على الأنشطة الواردة في الوثيقة ، وأعرب الأعضاء الممثلون للعمال وممثل حكومة مصر عن تأييدهم البالغ للتدابير المذكورة في الفقرة ١٤ من الوثيقة المتعلقة بالأنشطة التي سيضطلع بها في المستقبل في ميدان الكفاح ضد التمييز والتي من المستصوب تنفيذها في اطار الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٢-١٩٨٧ والبرنامج والميزانية القادمين (تعزيز التكافؤ في الفرص والمعاملة بالنسبة للمرأة والعمال المهاجرين وازالة الفصل العنصرى وما يترتب عليه من آثار بالنسبة للسياسات المتعلقة بالعمال واستئناف الأنشطة التعليمية والتشجيعية في الميدان العام للمساواة في الحقوق في العمل والمهنة ، وذلك في شكل حلقات دراسية ومبادئ توجيهية للعمل ذات طابع عملي أساسا) .

التدابير المتخذة بناء على النتائج التي توصلت اليها اللجنة
المعنية بالفصل العنصرى في الدورة السادسة والستين
للمؤتمر (شهر حزيران /يونيه ١٩٨٠)

٣ - كان أمام اللجنة ورقة (٢٥) بشأن التدابير المتخذة بناء على النتائج التي توصلت اليها

(٢٤) GB.214/CD/1/1 (انظر الضميمة ١ أعلاه) .

.../...

(٢٥) GB.214/CD/2/2 (انظر الضميمة ٢ أعلاه) .

اللجنة المعنية بالفصل العنصرى فى الدورة السادسة والستين للمؤتمر . وكانت هذه الورقة تتناول تحديث الاعلان الذى أصدره المؤتمر فى عام ١٩٦٤ بشأن سياسة الفصل العنصرى التى تنتهجها جمهورية جنوب افريقيا ؛ وما تقوم به الحكومات وأصحاب الأعمال والعمال من رصد سنوى للتدابير المناهضة للفصل العنصرى وانشاء آلية ثلاثية لهذا الغرض ؛ والتوصيات الأخرى التى تتضمن عقد اجتماع ثلاثى دولى قبل انعقاد دورة المؤتمر فى عام ١٩٨١ ، فى احدى دول المواجهة ، من أجل التخطيط لبرنامج عمل دولى مشترك ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ولجنة الأمم المتحدة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى . ونظرا لترايط هذه المواضيع فقد ووفق على مناقشتها جملة واحدة بهدف وضع توصية مركبة .

٤ - وأعرب الأعضاء الممثلون للعمال عن تأييدهم الشديد لرغبة المؤتمر فى تحديث اعلان عام ١٩٦٤ ، وأعربوا كذلك عن رأى مؤداه أن الخبرة المكتسبة من الاجراءات التى اعتمدت فى عام ١٩٨٠ كانت مفيدة وانه ينبغى ادراج مسألة الفصل العنصرى فى جنوب افريقيا فى جدول أعمال المؤتمر فى عام ١٩٨١ ، وانها ينبغى أن تتضمن تحديث اعلان ١٩٦٤ ، وأن مجلس الادارة ينبغى أن يطلب الى لجنة الاختيار التابعة للمؤتمر انشاء لجنة تابعة للمؤتمر على نفس الأسس التى أنشئت عليها لجنة عام ١٩٨٠ ، وانه فيما يتعلق بمسألة رصد التدابير التى يتخذها أعضاء منظمة العمل الدولية ، فانه ينبغى أن يطلب الى المدير العام أن يضمّن تقريره الخاص عن الفصل العنصرى جزءا يتناول التدابير التى اتخذتها الحكومات ومنظمات أصحاب الأعمال والمنظمات العمالية ، وانه ينبغى فى هذا الصدد ارسال طلبات لتقديم هذه المعلومات . وعلى أساس المعلومات الواردة فى هذا التقرير الخاص ينبغى للجنة المقترحة التابعة للمؤتمر أن تقوم برصد التدابير التى تتخذها الحكومات وأصحاب الأعمال والعمال . وأيد العمال بشدة أيضا اقتراح عقد اجتماع ثلاثى دولى فى احدى دول المواجهة من أجل التخطيط لبرنامج عمل دولى مشترك ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ولجنة الأمم المتحدة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ، على أن يكون هذا الاجتماع على غرار الاجتماع الذى عقد فى شهر أيار/مايو ١٩٨٠ ، وأن تقريره ينبغى أن يرفق كذليل بالتقرير الخاص للمدير العام الذى سيقدم الى المؤتمر فى دورة عام ١٩٨١ ، وانه ينبغى أن يطلب الى المدير العام أن يبحث عن موارد خارجة عن الميزانية لتمويل هذا الاجتماع ، أو أن يغطى تكاليفه ، عند الاقتضاء ، من الميزانية العادية .

٥ - ووافق الأعضاء الممثلون لأصحاب الأعمال بوجه عام على الاقتراحات التى قدمها العمال ، وأبدوا عددا من الملاحظات بشأن المسائل المتعلقة بالتفاصيل . وكانوا يرون بوجه عام أن اعلان عام ١٩٦٤ قد صمد لاختبار الزمن من حيث أنه يتضمن مبادئ هامة . بيد أنه ينبغى ممارسة قدر من العناية فى تناول المواد المرفقة بالاعلان ، ولو أمكن أن يعرض على اللجنة فى الدورة القادمة لهيئة الادارة ، التى ستعقد خلال شهرى شباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨١ ، مخطط تمهيدى من نوع ما لمشروع المقترحات لكان ذلك مفيدا . وفيما يتعلق بممارسة الرصد كان أصحاب الأعمال أيضا على استعداد للتمشي مع الاقتراح المقدم ، وكانوا يرون أنه ينبغى طلب المعلومات عن طريق

طلب موجه الى الحكومات ومنظمات أصحاب الأعمال والمنظمات العمالية بدلا من تلقي المعلومات عن طريق استبيان تفصيلي بشأن هذا الموضوع . وفيما يتعلق بالاجتماع الثلاثي كان من الواضح أن الأمر يتعلق بتنفيذ القرار الذي اتخذته المؤتمر بالفعل بشأن هذا الموضوع ، وأن الاجتماع ينبغي أن يكون على غرار الاجتماع المماثل الذي عقد في هذا العام . بيد أن الكثير سيتوقف على التمويل ، وسيتعين الحصول على معلومات من دول المواجهة . وسيكون من المفيد كذلك تقديم بيان أكثر تحديدا لجدول أعمال الاجتماع ، ان أمكن .

٦ - وأعرب عدد من ممثلي الحكومات (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأنفـولا والجمهورية الديمقراطية الألمانية ومصر) عن تأييدهم للمقترحات التي قدمها العضو الممثل للعمال . وقال ممثل حكومة مصر في تأييده لتلك المقترحات أن تحديث اعلان عام ١٩٦٤ ينبغي أن يراعي الأحداث والتطورات الهامة التي وقعت خلال الفترة ما بين عامي ١٩٦٤ و ١٩٨٠ ، وينبغي أيضا أن يعنى بالتدابير التي يمكن اتخاذها لازالة الفصل العنصرى ، وأن الاعلان الجديد ينبغي أن يمنح الأولوية للحاجة الى اتخاذ تدابير متضافرة في ميدان العمل والميدان الاجتماعى . وأضاف قائلا انه على ثقة من أن المقترحات التي ستوضع للاجتماع الذى سيعقد خلال شهرى شباط/فبراير و آذار/مارس يمكن أن توفر أساسا يستطيع المؤتمر أن يستخدمه لتقييم ما يلزم . وأشار ممثلا حكومتي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الألمانية كذلك الى الدرجة العالية من الأولوية التي ينبغي أن تمنح لتحديث اعلان عام ١٩٦٤ ولقفا الانتباه الى زيادة شدة الكفاح العالمى ضد الفصل العنصرى ، وخاصة نتيجة للجهود التي تبذلها الأمم المتحدة ، وكذلك الى الحاجة الى اتباع منظمة العمل الدولية سياسة تقدمية تعبر عن تلك التطورات . ويعهد أن أعرب ممثل حكومة الجمهورية الديمقراطية الألمانية عن موافقته على المقترحات المقدمة بالنيابة عن العمال والمتعلقة برصد التدابير المتخذة لمناهضة الفصل العنصرى وتنفيذ قرار المؤتمر بشأن الاجتماع الثلاثي ، لاحظ الممثل انه لم ترد في الورقة المعروضة على اللجنة أية اشارة الى تطبيق جزاءات شاملة على جنوب افريقيا ، كما أشار الى ذلك تقرير لجنة المؤتمر المعنية بالفصل العنصرى ، بينما أشار ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية أيضا الى مسائل أخرى يعتبرها متصلة بسياسة منظمة العمل الدولية في المستقبل فيما يتعلق بالفصل العنصرى ، مثل قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعى للأمم المتحدة الذى أعرب فيه عن استيائه لاستمرار أنشطة الشركات عبر الوطنية في جنوب افريقيا ، والنقاط التي أثرت في مؤتمر كوينهاغن المعنى بالمرأة ، والحاجة الى متابعة توصيات لجنة المؤتمر بشأن حظر الاستثمارات .

٧ - وخلال تبادل آخر للآراء أحيطت اللجنة علما بأن من الممكن تحديد موعد لاجتماع اللجنة أثناء دورة هيئة الادارة التي ستعقد خلال شهرى شباط/فبراير و آذار/مارس ، اذا اقتضى الأمر ذلك . ووافقت اللجنة على ذلك . وكان الأعضاء الممثلون لأصحاب الأعمال يرون أنه حتى اذا لم يتوفر مشروع تفصيلي لتحديث اعلان عام ١٩٦٤ للنظر فيه في ذلك الوقت ، فانه ينبغي النظر في الملامح الأساسية للتغيرات اللازمة ادخالها عليه . وكان الأعضاء الممثلون للعمال يرون أيضا أنه

ينبغي بذل جهد لوضع مقترحات يمكن مناقشتها خلال شهرى شباط/فبراير وآذار/مارس . وأوضح أحد ممثلي الحكومات (الجمهورية الديمقراطية الألمانية) أنه يرى أن المناقشات التي أجريت أثناء الدورة السادسة والستين للمؤتمر وكل ما حدث في الامم المتحدة وفي منظمات أخرى يستلزم وضع صيغة جديدة للاعلان ، في حين أشارت ملاحظات أخرى الى أنه يلزم ادخال بعض التعديلات ، بالإضافة الى التفخيرات التي سيجرى ادخالها على التذييلات . وقال الرئيس بشأن هذه المسألة أن هذا الاقتراح مؤداه ، كما يفهمه ، أنه ينبغي تحديث الاعلان بطريقة تضمن الابقاء على مضمونه الاصيل الى حد كبير وتسمح في نفس الوقت بتعديله وفقا للتدابير التي قررها المؤتمر في عام ١٩٨٠ وعبر السنين . واسترسل قائلا انه يمكن تحديث الاعلان في عام ١٩٨١ ، وبذا يمكن تجنب أى تاخير آخر يمكن أن يؤدي الى عدم النظر في هذا الموضوع الا في عام ١٩٨٢ .

٨ - وفيما يتعلق بعقد الاجتماع الثلاثي الدولي المقترح ، ذكر عدد من الاعضاء الممثلين لأصحاب الأعمال والعمال أن الآثار المالية ينبغي ألا تؤثر على اتخاذ القرار المتعلق به هذا الموضوع ، إذ أن هناك اقتراحا واضحا منبثقا عن لجنة المؤتمر المعنية بالفصل العنصرى . وأعرب ممثلا حكوميتين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأنغولا) عن رأى مماثل ، فقد كان من رأيهما أن الاعتبارات المالية ينبغي ألا تكون عقبة في تنفيذ توصية هامة بهذا الشكل . وكان مفهوما أنه وفقا للدراسة المتبعة ، فإنه سيكون أمام هيئة الادارة ، في دورتها التي ستعقد خلال شهرى شباط/فبراير وآذار/مارس التفاصيل المتعلقة بتكوين الاجتماع المقترح والتاريخ والمكان اللذين يقترح عقده فيهما ، وأنه يمكن توفير مزيد من المعلومات عن جدول أعماله بالرجوع الى النقاط ذات الصلة الواردة في النتائج التي توصلت اليها لجنة مؤتمر عام ١٩٨٠ المعنية بالفصل العنصرى .

٩ - وقررت اللجنة أن توصي هيئة الادارة بما يلي :

(أ) ' ١ ' أن تدرج في جدول أعمال الدورة السابعة والستين (شهر حزيران /يونيه ١٩٨١) للمؤتمر مسألة الفصل العنصرى في جنوب افريقيا ، بما فسي ذلك تحديث اعلان عام ١٩٦٤ المتعلق بالفصل العنصرى ؛

' ٢ ' أن تطلب الى لجنة الاختيار التابعة للمؤتمر أن تنشئ لجنة مؤتمر معنية بالفصل العنصرى ، على نفس الاسس التي انشئت عليها اللجنة المعنية بالفصل العنصرى في الدورة السادسة والستين للمؤتمر ، لتناول هذا البند ؛

(ب) ' ١ ' أن تطلب الى المدير العام أن يضمن تقريره الخاص المتعلق بالفصل العنصرى جزءا يتناول التدابير التي اتخذتها الحكومات ومنظمات أصحاب الأعمال والمنظمات العمالية لمناهضة الفصل العنصرى وأن ترسل لهذا الغرض الى أعضاء منظمة العمل الدولية طلبا لتقديم معلومات ؛

' ٢ ' أن تقترح أن تقوم لجنة المؤتمر المعنية بالفصل العنصرى برصد التدابير التي تتخذها الحكومات ومنظمات أصحاب الأعمال والمنظمات العمالية لمناهضة الفصل العنصرى على أساس التقرير الخاص للمدير العام بشأن الفصل العنصرى ؛

(ج) تقرر :

' ١ ' أن تعقد اجتماعا ثلاثيا دوليا في احدى دول المواجهة من أجل التخطيط لبرنامج عمل دولي مشترك ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ولجنة الامم المتحدة للخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ؛

' ٢ ' أن يكون الاجتماع على غرار الاجتماع الثلاثي المعنى بالفصل العنصرى الذى عقد خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٠ ؛

' ٣ ' أن يرفق تقرير الاجتماع كذييل ، بالتقرير الخاص للمدير العام بشأن الفصل العنصرى الذى سيقدم الى المؤتمر في دورته السابعة والستين (حزيران/يونيه ١٩٨١) ؛

' ٤ ' أن ترجو من المدير العام أن يبحث عن موارد خارجة عن الميزانية لتمويل هذا الاجتماع أو أن يغطي تكاليفه ، عند الاقتضاء ، من الميزانية العادية .

جنيف في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠

(التوقيع) ج . موريس ،
الرئيس .

القرار :

الفقرة ٩ .

منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة

[الأصل : بالانكليزية]
[١٠ شباط / فبراير ١٩٨١]

١ - واصلت منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو) تقديم المساعدة للاجئين وللنازحين من البلدان المستعمرة ولاسيما في افريقيا ، تلك القارة التي لاتزال تعاني من الاستعمار والعنصرية وقد اتخذت هذه الانشطة بصورة اساسية شكل معونات غذائية طارئة وتوريدات زراعية ، ونفذت بالتعاون الوثيق مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ومجلس الامم المتحدة لناميبيا ، ومع حركات التحرير الوطني المعنية ، اى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، والمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، ومؤتمر الوند وبين الافريقيين لآزانيا وتستهدف مساعدة الفاو لضحايا الاستعمار ضمان اعتمادهم على الذات .

ألف - زمبابوى

٢ - ان استقلال زمبابوى يمثل خطوة الى الامام في الكفاح ضد الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري ، وتنظر الفاو بعين الارتياح الى المساعدة التي تمكنت من تقديمها الى شعب زمبابوى في سنوات ما قبل التحرير . وقد تقدمت زمبابوى الآن بطلب الانضمام الى الفاو ، وستكون الدولة العضو الخمسين بعد المائة .

٣ - وقد بدأت الفاو انشطتها لانها الاستعمار فيما يتعلق بزمبابوى في عام ١٩٧٥ حينما انتجت حملة التحرر من الجوع/العمل من اجل التنمية دراسة بعنوان " تقييم موجز للحالة الزراعية الافريقية في روديسيا / زمبابوى " .

٤ - وفي عام ١٩٧٨ ، قام برنامج التعاون التقني للفاو بتمويل " برنامج تدريبي متعلق بالثقيف الزراعي وتخطيط وتنمية استخدام الارض " مصمم خصيصا ، بلغت كلفته ٢٠١ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، واشترك فيه ١٠ زمبابويين ورشحتهم الجبهة الوطنية . وهؤلاء يشغلون الآن مناصب رئيسية في زمبابوى في خدمة حكومتهم . وأعدت الفاو ، كمرحلة ثانية في هذا المشروع - " مذكرة في التنمية الريفية " لزمبابوى تمثل احدى الوثائق الاساسية المتاحة للحكومة بشأن التخطيط لتنمية الامكانيات الزراعية الكبيرة لزمبابوى .

٥ - وأثناء وجود مئات الألوف من الزمبابويين في المنفى ، تمكنت الفاو من تقديم مساعدة عينية الى الجبهة الوطنية ليقوم اللاجئون انفسهم بانتاج الاغذية تحت رعايتها في مخيمات اللاجئين في موزامبيق وجمهورية تنزانيا المتحدة .

٠٠/٠٠

٦ - وفي عام ١٩٧٨ ، على سبيل المثال ، قدم مكتب عمليات الاغاثة الخاصة التابع للفاو ما قيمته ١٣٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة من الاسمدة واليدور والمعدات الزراعية الى الجناح الزامبي من الجبهة الوطنية . وكذلك اشترك نفر من اعضاء هذا الجناح في دورات تدريبية متعلقة بصناعة منتجات الالبان نظمتها الفاو .

٧ - وفي عام ١٩٧٩ قدم مكتب عمليات الاغاثة الخاصة مبلغ ٤٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الى الجبهة الوطنية في موزامبيق لشراء ماشية وقطيع صغير من الحيوانات عوضا عن تلك التي هلكت في غارات شنها نظام حكم روديسيا الجنوبية غير الشرعي . وبعد الجفاف الشديد فسي عام ١٩٧٩ في موزامبيق ، قام برنامج التعاون التقني التابع للفاو بتقديم مبلغ ٥٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتمويل توريدات طارئة من اليدور والاسمدة والآلات ليتيح للاجئين الجبهة الوطنية الاضطلاع بزراعتهم بنجاح في عام ١٩٧٩ .

٨ - وفي جمهورية تنزانيا المتحدة ، في عام ١٩٧٩ ، قامت الفاو باستحداث وتنفيذ مشروع مشترك بينها وبين برنامج الامم المتحدة الانمائي PAF/79/004 تحت اسم " الاعتماد على الذات في الانتاج الغذائي " بتكلفة بلغت ٦٨٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، وقد قدم هذا المشروع دعما مباشرا لمزرعة تابعة للجبهة الوطنية لانتاج الطيور والخنازير ولتربية الاسماك .

٩ - وفي انغولا ، في عام ١٩٧٩ ، قدم مشروع المساعدة الغذائية الطارئة المشترك بين الفاو وبرنامج الاغذية العالمي ما قيمته ٨٣٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة من الاغذية ،

١٠ - البلدان الحديثة الاستقلال

١٠ - تقوم الفاو حاليا بتقديم دعم كامل الى زمبابوى المستقلة في إنعاش اقتصادها عن طريق توفير الخبراء الاستشاريين في التخطيط الزراعي وتنمية الغابات والامن الغذائي . وعلى اثر قرار مجلس الامن ٤٦٠ (١٩٧٩) المؤرخ في ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ الذي طلب فيه المجلس الى الدول الاعضاء تقديم مساعدة عاجلة الى زمبابوى ودول المواجهة لاغراض التعمير ، اتاحت الفاو مخططا زراعيا متقدما لبعثة اوفدها الامن العام الى بوتسوانا وزامبيا وموزامبيق فسي شباط / فبراير ١٩٨٠ وكذلك اشترك خبيران من الفاو في بعثة الامن العام الاخيرة الى زمبابوى نفسها .

١١ - وتواصل الفاو مضاعفة جهودها دعما للبلدان التي خرجت مؤخرا من الحكم الاستعماري وذلك بالاضافة الى الانشطة التي تضطلع بها في زمبابوى . في عام ١٩٧٩ / ٨٠ ساعدت الفاو حكومة انغولا في تحديد وصياغة ما يزيد على ٣٠ مشروعا في ميدان الزراعة ، قيمتها ٢٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، وشرعت في تنفيذ هذه المشاريع لانعاش وتنمية الاقتصاد الزراعي لافرنكو .

جيم - ناميبيا

١٢ - كانت الفاو هي اول وكالة متخصصة تمنح ناميبيا عضويتها الكاملة، وهي مستمرة في القيام بدور رئيسي في برنامج بناء الدولة الناميبية . وتقوم الفاو حاليا بتنفيذ تسعة مشاريع : احدها ، ويتكلف ٩٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، يموله برنامج التعاون التقني التابع للفاو مباشرة ؛ وثلاثة يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي ؛ وخمسة يمولها صندوق الامم المتحدة الاستثماري لناميبيا .

١٣ - ولهذا المجموعة من المشاريع اهداف ثلاثة : (أ) جمع المعلومات التقنية عن الحالة الزراعية لناميبيا وتزويد سوابو بها ، فهذه المعلومات اساسية لاتخاذ القرارات الهامة ووضع سياسات انمائية وطنية عندما يحين الاستقلال ؛ (ب) اعداد خطط لحالات الطوارئ لحماية التوريدات الغذائية والتغذية في فترة الانتقال الحرجة الى الاستقلال ؛ (ج) تدريب الناميبين من اجل المهمة التي تنتظرهم بعد نيلهم الاستقلال .

١٤ - وتقوم الفاو حاليا ، بالتعاون الوثيق مع مفوضية الامم المتحدة لناميبيا ، بزيادة تطوير برنامج بناء الدولة الناميبية . ان يجري حاليا الاعداد لتنفيذ مشروع جديد متعلق بتحليل الخيارات في مجال السياسة واعداد خطط لانتاج المواشي في حالات الطوارئ ، وساعدت الفاو مفوض الامم المتحدة لناميبيا باتاحة الموظفين التقنيين التابعين لها للحلقة التدريبية للتخطيط القطاعي في برنامج بناء الدولة المتعلقة بالزراعة ومصائد الاسماك والتغذية والحراجه التي عقدت في ماپوتو في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٠ .

١٥ - كما مثل الفاو خبير متقدم في الحلقة التدريبية المتعلقة بخيارات اصلاح الزراعي واصلاح الاراضي لناميبيا المستقلة ، التي نظمها معهد الامم المتحدة لناميبيا في لوساكا في الفترة من ٢٢ الى ٢٦ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ .

١٦ - وفي عام ١٩٧٩ ، اعتمد المدير العام للفاو مشروع مساعدة غذائية طارئة مشتركا بين الفاو وبرنامج الاغذية العالمي ، لصالح ٣٠٠٠٠ لاجئ من لاجئي سوابو في انغولا ، بكلفة بلغت ٩٥١٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وبهذا يرتفع مجمل هذا النوع من المساعدة الغذائية المقدمة منذ عام ١٩٧٧ الى ٩٤٧٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

١٧ - وتقدم الفاو التدريب في اطار برنامج بناء الدولة الناميبية ، ويشترك طلاب من معهد الامم المتحدة لناميبيا في مجموعة متنوعة من المشاريع المتعلقة بالتنمية الزراعية والريفية لناميبيا .

دال - جنوب افريقيا

١٨ - وفي عام ١٩٧٩ استهلكت الفاو تمشيا مع سياستها في مساعدة لاجئي حركات التحرير

الوطني على تطوير انتاجهم الغذائي في البلدان المضيفة ، مشروعا مشتركا بينها وبين برنامج الامم المتحدة الانمائي (PAC/79/001) تحت اسم " الاعتماد على الذات في الانتاج الغذائي " بكلفة قدرها ٢٩٢ ٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . ويتيح هذا المشروع مساهمة ومدخلات تقنية لمؤتمر الوند وبين الافريقيين لآزانيا لتطوير الزراعة في موقع انتقالي للاجئين في جمهورية تنزانيا المتحدة .

١٩ - وكذلك تشترك الفاو في تنفيذ المشروع المشترك بين برنامج الامم المتحدة الانمائي واليونسكو والفاو (ANG/79/001) المسمى " المساعدة التحضيرية للمشروع المجتمعي التدريبي /التعليمي الشامل" في موروغورو بجمهورية تنزانيا المتحدة . وكذلك تشترك الفاو مع اليونسكو في تنفيذ المشروع الواسع النطاق المتعلق بدعم مركز التدريب الزراعي والانتاج الغذائي التابع للمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا .

٢٠ - وفي ميدان الاعلام وكجزء من مساهمة الفاو في السنة الدولية لمناهضة الفصل العنصري في عام ١٩٧٨ ، خصصت حملة التحرر من الجوع/العمل من اجل التنمية عددا خاصا من نشرتها " أفكار وعمل " للفصل العنصري في اذار/مارس ١٩٧٩ .

٢١ - وكذلك استكملت دراستان رئيسيتان : " اثار الفصل العنصري على الحياة الريفية الافريقية والتغذية في جنوب افريقيا " ، و " الاساليب الافريقية في الزراعة والانتاج في جنوب افريقيا " . ويجري اعداد هاتين الدراستين للنشر باللغتين الانكليزية والفرنسية وستصدران هذا العام . وتمثل الدراسة الاولى من الدراستين المذكورتين ، التي تركز على اثار نظام الايدي العاملة المهاجرة الذي يأخذ به الفصل العنصري على زوجات واطفال العمال المهاجرين ، الذين يقاسون اشد الحرمان مساهمة مهمة في تفهم الحالة الصعبة التي يوجد فيها هؤلاء الناس .

٢٢ - وفي كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ، اعتمد المدير العام للفاو طلبا من المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا بمبلغ ٣٠٠ ٤٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة من الموارد الخاصة للفاو (مكتب عمليات الاغاثة الخاصة التابع للمنظمة وبرنامج التعاون التقني) لمساعدة طارئة لشراء مدخلات زراعية (بذور/ومواد كيميائية واسمدة) لمزارعه في زامبيا خلال الموسم الزراعي كانون الاول/ديسمبر - كانون الثاني/يناير .

البنك الدولي

[الاصل : بالانكليزية]
[٣ آذار/مارس ١٩٨١]

- ١ - احيط مجلس مديري البنك علما بقرار الجمعية العامة ٢٩/٣٥ .
- ٢ - وقد دأب البنك الدولي ، توقعاً منه لنيل الاقليم المستعمرة السابقة استقلالها المخطط له . على اتخاذ خطوات لتعجيل مساعده الانمائية للبلدان التي تعرب عن نيتها في ان تصبح اعضاء في البنك باتخاذ الترتيبات ، في وقت سابق للمعضوية ، لارسال بعثات اقتصادية ، وتقديم الموارد التي يطلبها البنك ، وايفاد الموظفين المتقدمين في زيارات واجراء مناقشات في المقر مع مسؤولي البلدان المعنية .
- ٣ - ومن امثلة ذلك زمبابوي التي اصبحت عضوا في مجموعة البنك في ايلول/سبتمبر ١٩٨٠ . فقد تمكن البنك من التحرك بسرعة لتقدير الاحتياجات الانمائية لذلك البلد ، ولتحديد مدى المساعدة المالية والتقنية التي سيقدّمها لبرنامج اعادة تعمير زمبابوي . وقامت بعثة استعراض اقتصادي بزيارة البلد في اب/اغسطس ١٩٨٠ ، ويتوقع ان يوزع تقريرها قريبا ؛ وبالإضافة الى ذلك ، بحث عدد من البعثات القطاعية مع الحكومة مقترحات للمساعدة لازالة المختنقات الخطرة ، ولاسيما في قطاعي الصناعة والنقل . وفي شباط/فبراير ١٩٨١ وافقت المؤسسة المالية الدولية المتفرعة عن البنك على اول استثمار تقوم به مجموعة البنك وقدره ٢٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة للمساعدة في تمويل محطة حرارية جديدة لتلبية احتياجات البلاد من الكهرباء في اواسط الثمانينات ، وكذلك ستقوم المؤسسة المالية الدولية باتخاذ الترتيبات لتقديم مبلغ قدره ١٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من جهات مالية عدة عن طريق اشتراك هذه الجهات في قرضها ، وستتطلب بمسؤولية الترتيب لقرض اخر قدره ٣٠٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من مصادر تجارية . وقد انتهت بالفعل المفاوضات المؤدية الى تقديم قرض مشترك من البنك الدولي للانشاء والتعمير والمؤسسة الانمائية الدولية لانعاش القطاع الصناعي .
- ٤ - فيما يتعلق بالعلاقات مع منظمة الوحدة الافريقية ، زاد البنك من اتصالاته مع المنظمة بقصد تقوية التعاون في تعزيز التنمية الاقتصادية لافريقيا . وفي هذا الصدد عقد الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية مؤخرا اجتماعات في واشنطن مع رئيس البنك الدولي وعدد من موظفيه لاستعراض تنفيذ خطة عمل لاغوس لتنفيذ استراتيجية مونتروفا للتنمية الاقتصادية لافريقيا (انظر A/S-11/14 ، المرفق) .
- ٥ - وفيما يتعلق بتقديم المساعدة لحركات التحرير الوطني ، فان موقف البنك ، كما ورد في بيان البنك الذي ادلى به في اللجنة الرابعة التابعة للجمعية العامة في ١٦ تشرين الاول/اكتوبر

٩٨٠ (٢٦) ، لا يزال على ما كان عليه . فلائحة اتفاق البنك لا تسمح له الا باقراض الحكومات الاعضاء او الكيانات التي توافق الحكومات الاعضاء على ضمان القروض المقدمة اليها .

٦ - وفيما يتعلق بالتعاون مع جنوب افريقيا لم يقدم البنك اية قروض الى جنوب افريقيا منذ عام ١٩٦٦ ، وان جميع القروض المقدمة الى جنوب افريقيا حتى ذلك التاريخ سددت بالكامل . وفضلا عن ذلك ، لم تشترك جنوب افريقيا في انتخاب اى من المديرين التنفيذيين لمجموعة البنك منذ عام ١٩٧٢ ، وبالتالي فذلك البلد غير ممثل في مجالس البنك ، او المؤسسة الانمائية الدولية ، او المؤسسة المالية الدولية .

(٢٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، اللجنة الرابعة ،
الجلسة العاشرة ، الفقرات ٤٩ - ٥٣ .

••/••

صندوق النقد الدولي

[الاصل : بالانكليزية]
[١٠ آذار/مارس (١٩٨١)]

- ١ - احيط المجلس التنفيذي لصندوق النقد الدولي علما بقرار الجمعية العامة ٢٩/٣٥ .
- ٢ - ان صندوق النقد الدولي يشعر شعورا قويا باحتياجات البلدان الناشئة ، ويقوم باجراء اتصالات مستمرة مع مثل هذه البلدان التي انضمت الى الصندوق مؤخرا ، وكان آخرها زيمبابوي . وبالنظر الى ان طلب المساعدات في تقرير الامن العام كان محدودا بموعد نهائي مبكر ، فان المعلومات الاكثر تحديدا عن التدابير المضطلع بها لصالح هذه البلدان قد تتوفر بصورة اكبر في موعد لاحق . وسوف تتاح هذه المعلومات في اقرب وقت ملائم .

الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٧ شباط/فبراير ١٩٨١]

- ١ - سيقدّم القرار ٢٩/٣٥ الى المجلس الادارى للاتحاد في دورته السادسة والثلاثين (١٩ - حزيران /يونيه ١٩٨١) .
- ٢ - وقد قام الاتحاد بالتشاور الوثيق مع منظمة الوحدة الافريقية ، منذ عام ١٩٧٧ ، بمساعدة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في تدريب النامبيين في اطار مشروع برنامج الامم المتحدة الانمائي SWP/77/001 ، الذى مدد الآن لغاية ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٨١ ، وسيكون المشروع في ذلك الوقت قد حقق الى حد بعيد اهدافه الاصلية .
- ٣ - وقدّم ، خلال عام ١٩٨٠ ، ٢٧ دورة تدريبية بلغ مجموعها ٣٢٢ اسبوعا تدريبييا في تخصصات مختلفة من بينها الكهرباء والالكترونيات والبيادىء الاساسية للتليفون والتلغراف وكذلك الخدمات البريدية . وبالإضافة الى ذلك ، اشتمل البرنامج التدريبي على فترات ممارسة ميدانية ذات مدد متفاوتة .
- ٤ - وعمل اغلب المتدربين النامبيين ، غداة استكمال تدريبهم ، في مؤسسة البريد والاتصالات السلوكية واللاسلكية في زامبيا حيث حصلوا على خبرة قيمة تمكنهم من الاستفادة من تدريب ندى مستوى اكثر تقدما . ولذلك توجه الجهود الآن صوب منح زمالات في مؤسسات اخرى او التوظيف فى ادارات للاتصالات السلوكية واللاسلكية في المنطقة . وبذلك ، فان الافراد الذين يتدربون فى اطار هذا المشروع سيكونون قادرين على اقامة شبكتهم الخاصة بهم مع حلول الاستقلال .
- ٥ - وسيقوم الاتحاد ضمن اطار برنامج بناء الدولة النامبية وبالتعاون مع اليونسكو بتدريب المواطنين النامبيين في مجال انتاج البرامج الاناعية وصيانة المعدات . وسيجرى هذا البرنامج التدريبي في مدرسة البريد والاتصالات السلوكية واللاسلكية في ندولا بزامبيا . وسيقوم الاتحاد بشراء جهاز ارسال ندى تردد عال جدا وتضمن تردد (VHF - FM) ، مماثل للاجهزة المستخدمة حاليا في نامبيا ، وسيضطلع بتدريب الفنيين على تشغيله وصيانته ، بغية تحقيق الاهداف المذكورة فى البرنامج فيما يتعلق بصيانة المعدات . وسيساعد هؤلاء الفنيون المتدربون فى ضمان استمرار الخدمات الاناعية بعد الاستقلال .
- ٦ - وبالإضافة الى ذلك ، سيقدّم الاتحاد خدمات استشارية لنصح ومساعدة منسق برنامج بناء الدولة فى اعداد الخطط من اجل انشاء ادارة للاتصالات السلوكية واللاسلكية وهيئة اناعية . وسيقوم الخبراء الاستشاريون بتحديد الاحتياجات من الموظفين والفئات اللازمة منهم ، وسيعدون خطة شاملة لتدريبهم .

٧ - وكما ذكر في تقارير السنوات السابقة ، فان موقف الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية والاسلكية فيما يتعلق بحكومة جنوب افريقيا واشتراك ممثلين لحركات التحرير الوطني كمراقبين في مؤتمرات واجتماعات الاتحاد يتفق اتفاقا كاملا مع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع .

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

[الأصل : بالانكليزية]

[١٦ شباط / فبراير ١٩٨١]

١ - ان جميع القرارات الصادرة عن الجمعية العامة وسائر هيئات الامم المتحدة بشأن موضوع تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، التي تتضمن طلبات موجهة الى الوكالات المتخصصة ، تعرض على اللجنة التنفيذية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية للنظر فيها . وتتضمن الوثيقة A/35/178/Add.3 القرارات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية في دورتها الثانية والثلاثين بهذا الشأن .

٢ - وتتضمن التقارير السابقة للأمين العام (A/8314 ، و A/8647 و Add.1 ، و A/9051 ، و A/9638 و Add.4 ، و A/10080 ، و Add.3 و Add.4 ، و A/31/65/Add.1 ، و A/32/87 ، و A/33/109 ، و A/34/ و Add.1 ، و 208/A/35/178) المعلومات المتعلقة بالقرارات ذات الصلة التي اتخذها المؤتمر واللجنة التنفيذية في دورتهما السابقتين وكذلك التدابير التي اتخذتها المنظمة حتى الآن .

٣ - وسوف تعرض القرارات اللاحقة على اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثلاثين ، التي ستعقد في شهر حزيران / يونيو ١٩٨١ . وسوف تبلغ القرارات التي ستتخذها اللجنة الى الامين العام في حينه

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

[الأصل : بالانكليزية]

[٣٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨١]

ألف - تقديم المساعدة للاجئين من الاقاليم المستعمرة

١ - دعا المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (وبيو) مجلس الامم المتحدة لناميبيا واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ومفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ووكالة الامم المتحدة للاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (اونروا) ومنظمة الوحدة الافريقية ومنظمة التحرير الفلسطينية الى اقتراح مرشحين لتلقي التدريب في عام ١٩٨٠ في ميدان الملكية الصناعية وحقوق الطبع عن طريق ترتيبات تتخذها وبيو . واستجابة لتلك الدعوة ، اقترحت الاونروا ١٠ مرشحين لتلقي التدريب في ميدان الملكية الصناعية ومرشحين اثنين لتلقي التدريب في ميدان حقوق الطبع ، مما أدى الى منح زمالتين في الملكية الصناعية وزمالة في حقوق الطبع .

باء - تقديم المساعدة لشعوب الاقاليم المستعمرة بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية

٢ - في شهر شباط/فبراير ١٩٧٨ ، جرت مشاورات بين المكتب الدولي لوييو والامانة الادارية لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن المسائل المتصلة بتقديم المساعدة الى البلدان المستعمرة في افريقيا والى حركات تحريرها الوطني . ونتيجة لهذه المشاورات ، عرض المكتب الدولي لوييو توفير زمالتين عن طريق منظمة الوحدة الافريقية ، لحركتي التحرير الوطني ، بواقع زمالة واحدة لكل منهما ، لصالح رعايا الاقاليم المستعمرة الذين يمكن ترشيحهم وفقا للاجراءات المتبعة بين منظمة الوحدة الافريقية وحركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمة . واقترحت المنظمة مرشحا لتلقي التدريب ، منح احدى الزمالات . بيد انه نتيجة لظروف غير متوقعة لم يتمكن المدرب المنتظر من الاشتراك في البرنامج التدريبي لوييو لعام ١٩٨٠ .

٣ - وقد واصل المكتب الدولي لوييو اتصالاته مع الامانة الادارية لمنظمة الوحدة الافريقية ، وكان آخر هذه الاتصالات يتعلق بتنظيم حلقة دراسة عن الملكية الفكرية لصالح الدول المستقلة حديثا والاعضاء في منظمة الوحدة الافريقية ، وقد عقدت هذه الحلقة الدراسية في غينيا - بيساو في عام ١٩٨٠ (انظر الفقرة ٤ أدناه) ، ويتعلق كذلك بالترتيبات اللازمة لمنح زمالات لتلقي التدريب في ميدان الملكية الصناعية . وقد مثلت وييو أيضا في الدورة الطارئة الثانية لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية المعقود في لاغوس في شهر نيسان/ابريل ١٩٨٠ (انظر A/S-11/14) ، والمكرس للمشاكل الاقتصادية في افريقيا .

جيم - تقديم المساعدة للبلدان المستقلة حديثا

٤ - قامت وييو بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومع منظمة الوحدة الافريقية ، بتنظيم حلقة دراسية عن الملكية الفكرية لصالح الدول الافريقية المستقلة حديثا ، عقدت في غينيا - بيساو في شهر أيار/مايو ١٩٨٠ . ومن بين الدول التي دعيت الى الاشتراك في هذه الحلقة (انغولا وجزر القمر وجيبوتي والرأس الاخضر وسان تومي وبرينسيبي وسيشيل وغينيا - بيساو وموزامبيق) ، مثلت أنغولا والرأس الاخضر وغينيا - بيساو .

٥ - وقد مثلت وييو في اجتماع الأمم المتحدة المشترك بين الوكالات والمعني بتقديم المساعدة الى زمبابوي ، الذي عقد في سالزبورى في شهر أيار/مايو ١٩٨٠ . وقد نوقشت في هذا الاجتماع الميادين التي يمكن التعاون فيها لتعزيز القانون والتنظيم في ميداني الملكية الصناعية وحقوق الطبع . وبناء على طلب سلطات زمبابوي ، ارسلت اليها وييو في شهر ايلول/سبتمبر ١٩٨٠ نسخا من القوانين النموذجية التي وضعتها والتي تتعلق بالملكية الصناعية وحقوق الطبع وخلال شهرى تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ، أوفدت وييو أحد خبراءها الاستشاريين

الى سالزبورى في بعثة مدتها ثلاثة اسابيع للمساعدة في وضع خطة عمل لاعادة تشكيل الاجراءات المتعلقة بالملكية الصناعية وتدريب الموظفين . وسوف تتمخض هذه المساعدة الاولية عن مشروع سيموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٦ - وقامت بعثة لويبو بزيارة غينيا - بيساو في شهر تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ لمناقشة عدد من المسائل الموضوعية والصياغية مع فريق عامل أنشأته السلطات الوطنية لاعداد مشروع قانون بشأن حقوق الطبع والمجاورة .

٧ - وفي شهر حزيران / يونيه ١٩٨٠ ، قام مسؤول بالحكومة الانغولية بزيارة المكتب الدولي لويبو خلال جولة دراسية قامت هذه المنظمة بترتيبها . وفي تلك المناسبة جرت مناقشات حول مشاريع قانون حقوق الطبع .

٨ - وفي عام ١٩٨٠ ، قامت المنظمة بترتيب جولات دراسية لرعايا انغولا في ميداني حقوق الطبع والملكية الصناعية ، ولرعايا غينيا - بيساو في ميدان حقوق الطبع .

دال - وقف تقديم أى دعم الى جنوب افريقيا وحجب المساعدة عنها

٩ - قررت لجنة التنسيق التابعة لويبو ، في دورتها المعقودة خلال شهرى ايلول / سبتمبر وتشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ ، أن تطلب الى المدير العام للمنظمة " ألا يدعو النظام العنصرى في جنوب افريقيا الى أى اجتماع تعقده المنظمة أو هيئاتها أو اتحاداتها " و " أن يدرج في جدول أعمال دورات الجمعية العامة لويبو وسائر هيئاتها الادارية ، التي ستعقد في عام ١٩٧٩ ، بندا معنونا ' استبعاد النظام العنصرى في جنوب افريقيا من الاشتراك بأى شكل في المنظمة وهيئاتها واتحاداتها ' .

١٠ - وفي دورات الهيئات الادارية لويبو التي عقدت في عام ١٩٧٩ حصل اقتراح بطرد جنوب افريقيا من المنظمة على عدد من الاصوات يقل عن الاغلبية اللازمة لاعتماده بخمسة أصوات . وواصل المدير العام للمنظمة تنفيذ القرار الذى اتخذته لجنة التنسيق التابعة للمنظمة في عام ١٩٧٧ . ومنذ شهر تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ ، لم يرسل المدير العام للمنظمة الى حكومة جنوب افريقيا أية دعوة لحضور أى اجتماع عقدته المنظمة .

١١ - ومن الجدير بالملاحظة أيضا أن حكومة جنوب افريقيا لم تتلق من المكتب الدولي للمنظمة أية مساعدة مالية أو اقتصادية أو تقنية أو غيرها .

هـ٤ - تمثيل الاقاليم المستعمرة في افريقيا في الاجتماعات
بواسطة حركات التحرير الوطني المعنية

١٢ - جرت مناقشات بين المكتب الدولي لوبيو والامانة الادارية لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن منح حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية مركز المراقب . وقد زودت منظمة الوحدة الافريقية المكتب الدولي بمعلومات عن تلك الحركات .

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

[الأصل : بالانكليزية]

[٤ آذار/مارس ١٩٨١]

١ - تم توجيه انتباه الشعب المعنية في مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) على النحو الواجب الى القرار ٢٩/٣٥ والى القرارين ١١٩/٣٥ و ١٢٠/٣٥ المتصلين بالموضوع .

ألف - تقديم المساعدة الى شعوب الاقاليم المستعمرة
في افريقيا ، بالتشاور مع منظمة الوحدة
الافريقية والتعاون الفعال من جانب حركات
التحرير الوطني

٢ - تستكمل في الفقرات التالية المعلومات المشار اليها في التقرير السابق المقدم من الامين العام الى الجمعية العامة (A/35/178) عن الاجراء الذي اتخذته امانة الاونكتاد ، في نطاق ولايتها العامة ، في مجال تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

٣ - وعملا بقرار الجمعية العامة ٤٢/٣٤ ، وفي ضوء المشاورات التي جرت بين امانة الاونكتاد والمسؤولين في منظمة الوحدة الافريقية ومع ممثلي حركات التحرير الوطني المعنية ، قدمت الى مجلس التجارة والتنمية المقترحات الواردة في تقرير الامين العام للاونكتاد (TD/B/789) بشأن المشاريع المحددة ، التي تبين انها تدخل في نطاق اختصاص الاونكتاد ، والتي ستوفر مساعدة فورية للاقاليم المستعمرة ولحركات تحريرها الوطني ، وذلك لينظر فيها مجلس التجارة والتنمية في دورته العشرين . والمشاريع هي : (أ) قيام الاونكتاد بتنظيم حلقة عمل عن " استعراض القضايا الفورية والاطول اجلا التي تواجه الاقاليم المستعمرة في مجالات التجارة والتنمية والعلاقات الاقتصادية الدولية " يشترك فيها كبار المسؤولين من حركات التحرير الوطني المعنية ، وممثلو منظمة الوحدة الافريقية ، واللجنة الاقتصادية لافريقيا وغيرها من الوكالات ذات الصلة بالموضوع الداخلة في منظومة

الأمم المتحدة : (ب) وبرنامج لتقديم المساعدة في تدريب الكوادر الرفيعة المستوى : (ج) وقيام الاونكتاد بامداد معهد الأمم المتحدة لناميبيا بخبير لمدة سنتين بصفة مبدئية بغية تعزيز البرامج التدريبية في ذلك المعهد عن المواضيع الداخلة في نطاق اختصاص الاونكتاد . واتخذ المجلس في دورته الحادية والعشرين المقرر ٢٢٤ (د - ٢١) الذي اوصى فيه بأن تعطى تلك المقترحات أولوية عالية ، وبأن توفر للاونكتاد ، ولا سيما من جانب برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، الموارد اللازمة لتنفيذ البرنامج المقترح . وقد بادرت امانة الاونكتاد باتخاذ الاجراء اللازم لتنفيذ هذا المقرر الذي اتخذه المجلس ، وتم اعداد اقتراح بمشروع قدم الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

دراسة عن تقديم المساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا في سياق عقد الامم المتحدة الانمائي الثالث

٤ - استجابة للطلب الوارد في قرار المؤتمر ١٠٩ (د - ٥) (انظر A/35/178 الاونكتاد ، الغقرة ٥) بادرت امانة الاونكتاد باتخاذ اجراء وبدأ العمل في ، أوائل عام ١٩٨٠ بمساعدة الخبراء الاستشاريين من أجل اعداد دراسات في سياق الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث (٢٧) ، احدهما عن تقديم المساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا . والهدف العاجل من هذه الدراسة هو اعداد مقترحات محددة لتقديم المساعدة اليهما ، بما في ذلك حركات تحريرهما الوطني ، في سياق الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة وذلك على اساس اجراء تحليل وبحث متعمقين للمشاكل الانمائية الرئيسية التي تجابه شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا .

٥ - وفي سياق اعداد هذه الدراسة اجرت امانة الاونكتاد مشاورات مع حركات التحرير الوطني المعنية والتي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . وفي هذا الصدد قام خبير استشاري ، يرافقه احد موظفي الاونكتاد ، برحلة ميدانية الى اديس ابابا ولوساكا ودار السلام للحصول على البيانات والمعلومات اللازمة لاعداد هذه الدراسة .

٦ - وتعتزم الامانة انجاز الدراسة في النصف الأول من عام ١٩٨١ ، وتأمل ، في هذا الصدد ، ان تلتزم المشورة من الخبراء الاستشاريين من المنطقة المعنية بشأن نتائج الدراسة واستنتاجاتها ، وبشأن اعداد المقترحات المحددة المتعلقة بتقديم مساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا ، بما في ذلك حركات تحريرهما الوطني ، في سياق الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة . وعندئذ ستضع الامانة الصيغة النهائية لتقريرها الذي يتضمن هذه الدراسة والمقترحات المتعلقة بتقديم مساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا ثم تقدمه الى مجلس التجارة والتنمية كما ينظر فيه في دورته الثالثة والعشرين . وفي غضون ذلك سيقدم الامين العام للاونكتاد الى المجلس في دورته الثانية والعشرين المزمع عقدها في الفترة من ٩ الى ٢٠ آذار/مارس ١٩٨١ تقريراً مرحلياً ثانياً عن هذه

(٢٧) قرار الجمعية العامة ٥٦/٣٥ ، المرفق .

.../...

الدراسة وعن الدراسة المتعلقة بتقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني ، وهي الدراسة التي تعد حاليا استجابة للطلب المضمن في قرار المؤتمر ١٠٩ (د - هـ) .

٧ - وقد اتخذ مجلس التجارة والتنمية ، في دورته العشرين ، القرار ٢١٥ (د - هـ) المؤرخ في ٢٥ آذار/مارس ١٩٨٠ بشأن تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمات الحكومية الدولية الاقليمية ، وهو ينص ، في جزء منه ، على ما يلي :

" ان مجلس التجارة والتنمية ،

...

" ان يشير الى القرار ١٠٩ (د - هـ) المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٧٩ الذي
اتخذه مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ،

" ١ - يوصي بأن يتم الاعتراف صراحة بالمشاكل الخاصة للشعوب والبلدان
التي ترح تحت السيطرة الاستعمارية أو الاحتلال الأجنبي وادماجها في صياغة الاستراتيجية
الانمائية الدولية الجديدة لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ؛

" ٢ - يوصي كذلك بأن تقوم منظومة الامم المتحدة ، بما في ذلك برنامج الامم
المتحدة الانمائي ، خلال عقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، بحشد موارد كافية لتقديم
المساعدة على سبيل الاولوية الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمات الحكومية
الدولية الاقليمية والى الشعوب الخاضعة للسيطرة الاستعمارية وللاحتلال الأجنبي ."

وقد وجهت امانة الاونكتاد انتباه اللجنة التحضيرية الى الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة
الى التوصيات الواردة في هذا القرار .

المنطقة التجارية التفضيلية

٨ - كما ذكر من قبل (A/35/178 ، الاونكتاد ، الفقرة ١٢) ، ساعدت امانة الاونكتاد ، عن طريق شعبة التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية التابعة لها ، وبالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ، ومنظمة الوحدة الافريقية ، في وضع مشروع اتفاق وبصفة خاصة الجزء المتعلق منه بالمدفوعات المتعددة الجوانب ونظام المقاصة ، لانشاء منطقة تجارية تفضيلية بين ١٦ بلدا في شرق افريقيا وجنوبها . وتقدم الآن امانة الاونكتاد ، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الوحدة الافريقية ، المساعدة في دعم وتنفيذ هذه المنطقة التجارية التفضيلية لبلدان شرقي افريقيا وجنوبها . ويرى ان من شأن اقامة صلات اقتصادية جديدة فيما بين هذه البلدان الاسهام في حل الروابط الاقتصادية التي اضطرت هذه البلدان ، والبلدان التي ستنال استقلالها في المستقبل القريب ، الى اقامتها مع جنوب افريقيا . وتوجه الدعوة الى المراقبين من حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية للمشاركة في كل الاجتماعات المتعلقة بهذه المنطقة التجارية التفضيلية .

.../...

التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية

٩ - دعي مراقبون عن لجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية الى الاجتماع التحضيري للخبراء الحكوميين من البلدان النامية المعني بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، المعقود في جنيف في الفترة من ١٧ آذار/مارس الى ٨ نيسان/ابريل ١٩٨٠ . كذلك دعي مراقبون عن حركات التحرير الوطني لاجتماع الخبراء الحكوميين من البلدان النامية المعني بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، المعقود في جنيف في الفترة من ٣ الى ١٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ .

برنامج بناء الدولة النامبية

١٠ - تتعاون امانة الاونكتاد ، عن طريق شعبة النقل البحري التابعة لها ، مع امانة اللجنة الاقتصادية لافريقيا والمكتب الاقليمي لمفوض الامم المتحدة لناميبيا وامانة المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية بشأن تنفيذ المشروع NAM/79/005 " الدراسة الاستقصائية للنقل " وهو المشروع الذي يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي .

١١ - ووفقا لما ذكر سابقا (A/35/178 ، الاونكتاد ، الفقرة ١٠) ، فقد تم التوقيع ، في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٧٩ ، على مشروع (NAM/78/006 سياسات وتخطيط قطاع الاقتصاد الخارجي) يقوم الاونكتاد بدور الوكالة المنفذة له ، الا أنه ، لسوء الحظ ، لم ينفذ هذا المشروع بعد ، لأنه لم ترد بعد من سوابو الموافقة على أي مرشح من المرشحين الذين اقترحهم الاونكتاد . وفي غضون ذلك سعت امانة الاونكتاد ثانية الى الحصول على الموافقة من سوابو وبمجرد الحصول عليها سينفذ المشروع قيد النظر . وجدير بالذكر ان هذا المشروع يمثل ، جنبا الى جنب مع الجهود الاخرى التي تبذلها الامم المتحدة ، فرصة هامة كي تسهم منظومة الامم المتحدة بحق في تحليل المشاكل والمسائل التي يحتمل ان تنشأ وقتما تنال ناميبيا استقلالها .

باء - الترتيبات (بما في ذلك الاعتمادات المالية اللازمة)

التي اتخذت بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، لكفالة تمثيل الاقاليم المستعمرة في افريقيا بحركات التحرير الوطني المعنية بصفة مراقبين ، حين تجرى معالجة شؤون تتصل بتلك الاقاليم

١٢ - عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٨٠ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٠ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٩ ، ترسل الاخطارات بعقد دورات المؤتمر ، ومجلس التجارة والتنمية والمؤتمرات التي تعقد

تحت رعاية الاونكتاد (كما طلب مكتب منظمة الوحدة الافريقية في جنيف) الى حركات التحرير الوطني عن طريق الامين التنفيذي للجنة التنسيق لتحرير افريقيا ، التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ، والتي مقرها دار السلام . وقد رصد اعتماد لدفع تكاليف السفر والبدل اليومي لممثل واحد لكل حركة من حركات التحرير الوطني ، الى كل اجتماع ، وفقا للاجراءات القائمة المتبعة في الامم المتحدة .

١٣ - ووفقا لمنشور توجيهي من المستشار القانوني للأمم المتحدة تصدر الدعوات الى حركات التحرير الوطني بعد تأكيد من ادارة الشؤون القانونية بيمين حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في أي وقت معين . وفي ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٠ ، كانت حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في المنطقة هي : سوابو ، والمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ومؤتمر الوند وبين الافريقيين لآزانيا .

١٤ - وكان حضور حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية لاجتماعات الاونكتاد خلال الفترة المستعرضة كما يلي :

<u>الاجتماع</u>	<u>المنظمة التي حضرته</u>
الدورة الرابعة للجنة المؤقتة المعنية بالصندوق المشترك ، ١٨ شباط/فبراير - ١٥ آذار/مارس ١٩٨٠	سوابو
الفريق الحكومي الدولي العالمي المستوى المعني بمساهمة الاونكتاد في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ، ١٠-١٣ آذار/مارس ١٩٨٠	المؤتمر الوطني الافريقي
الدورة الاستثنائية الحادية عشرة لمجلس التجارة والتنمية ، ١٤ آذار/مارس ١٩٨٠	المؤتمر الوطني الافريقي
الدورة العشرون لمجلس التجارة والتنمية ، ١٧-٢١ آذار/مارس ١٩٨٠	المؤتمر الوطني الافريقي
مؤتمر النقل المتعدد الوسائط ، ٨ - ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٠	سوابو

- سوابو
المؤتمر الوطني الافريقي
- الدورة التاسعة للجنة النقل البحري ،
١٢-١ ايلول / سبتمبر ١٩٨٠
- الفريق العامل المعني بالخطوة
المتوسطة الأجل (الميزانية) ،
١٢-٨ ايلول / سبتمبر ١٩٨٠
- الدورة الحادية والعشرون لمجلس
التجارة والتنمية ، ١٥-٢٦ ايلول /
سبتمبر ١٩٨٠
- مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآ زانيا
- المؤتمر الوطني الافريقي
- اجتماع الخبراء الحكوميين للبلدان
النامية المعني بالتعاون التقني
فيما بين البلدان النامية ، ٣-١٤
تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠
- سوابو
المؤتمر الوطني الافريقي
- مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآ زانيا
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالكاكاو ،
٢٧ تشرين الأول / اكتوبر -
١٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠
- المؤتمر الوطني الافريقي
- مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآ زانيا
- سوابو
المؤتمر الوطني الافريقي
- مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآ زانيا
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالجووت ،
١٢-٣٠ كانون الثاني /يناير
١٩٨١

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

[الأصل : بالانكليزية]
[١٩ شباط/فبراير ١٩٨١]

نظر في التقرير المرحلي الثالث الذي وضعه المدير التنفيذي عن المساعدة التقنية لشعب ناميبيا (انظر الضميمة) في الدورة الرابعة عشرة للجنة الدائمة لمجلس التنمية الصناعية التي عقدت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠. وبناءً على طلب اللجنة الدائمة في هذه الدورة، يقوم المدير التنفيذي حالياً بوضع تقرير أكثر شمولاً لينظر فيه مجلس التنمية الصناعية في دورته الخامسة عشرة المقرر عقدها من ١٥ إلى ٢٩ أيار/مايو ١٩٨١. وسترسل نسخة من هذا التقرير إلى الأمين العام عندما يصبح متاحاً.

ضميمة

[الاصـل : بالاسبانية/الانكليزية/
الروسية/الصينية/الفرنسية
٢٠ آب/اغسطس ١٩٨٠]

تقديم المساعدة التقنية الى الشعب النامي

الوثيقة ID/8/C.3/96

التقرير المرحلي الثالث للمدير التنفيذي

مقدمة

١ - عرض على اللجنة الدائمة في دورتها الثالثة عشرة في الوثيقة ID/B/C.3/91 ، وصف مفصل نسبيا للتقدم المحرز في توفير المساعدة التقنية لشعب ناميبيا . وقد احاطت اللجنة الدائمة علما بالتقرير ودعت المدير التنفيذي الى تقديم تقرير لها في دورتها الرابعة عشرة عما يتخذ من تدابير وما يتحقق من تقدم في انجاز مشاريع المساعدة التقنية .

أولا - التدريب الانمائي الصناعي

٢ - تمت الموافقة على مشروع تـدريب متصلين من أجل ناميبيا : TF/NAM/79/002 ، التدريب الانمائي الصناعي و UF/NAM/78/063 ، المساعدة التقنية لناميبيا . ويغطي هذان المشروعان تدريب الناميبيين في مجال الادارة الصناعية والادارة الصناعية الدولية . ومن المقرر الحاق عشرة مرشحين لفترات يتراوح كل منها بين ٣ و ٥ أشهر بمشاريع التعاون التقني التي تتلقى مساعدة من اليونيد و في بعض البلدان النامية التي يقع عليها الاختيار للتدريب اثناء العمل والاطلاع على نوع المساعدة التي في وسع اليونيد و تقديمها في المجالات التي تتسم بأهمية خاصة بالنسبة لناميبيا . وستلي هذه المهام جولات دراسية في عدد من البلدان التي يقع عليها الاختيار . كما سيتوجه عدد من المرشحين الى مقر اليونيد و لمزيد من التدريب اثناء العمل على أنشطة التعاون الانمائي الصناعي . وقد وردت حتى منتصف آب/اغسطس أسماء المرشحين لست من الزمالات وكانت الترتيبات تتخذ لاحاقهم بالمشاريع التي يتدربون فيها .

٣ - وفيما يلي بيان بمشاريع التعاون التقني التي تقوم اليونيد و بتنفيذها والتي تقرر أن بها فرصا لاحاق المتدربين :

.../...

- اثيوبيا : ETHI/77/018 - تنمية الحرف والصناعات الصغيرة
- مصر : EGY/72/009 - مركز تطوير التصميمات الهندسية والصناعية
- EGY/73/020 - مركز تطوير صناعة النسيج
- EGY/73/028 - الصيانة المخططة في الصناعات المعدنية
- جمهورية تنزانيا المتحدة : URT/74/024 - استغلال الفحم ، شركة التعدين الحكومية
- ومن المتوقع أيضا الحاق ثلاثة مرشحين بمشاريع لمساعدة صناعات الجلود في اثيوبيا أو جمهورية تنزانيا المتحدة (URT/78/010) أو الصناعات الغذائية في مصر أو السودان (EGY/78/002) .
- وفضلا عن ذلك اعربت الهند ونيجيريا عن استعدادهما لاستقبال مرشحين يلحقون بالمشاريع التي تتلقى مساعدة اليونيد و في هذين البلدين والتي تكون لها أهمية خاصة بالنسبة لناميبيا .

ثانيا - مشاريع اخرى لفترة ما قبل الاستقلال

٤ - تلقى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مقترحات تتعلق بمشاريع أخرى لفترة ما قبل الاستقلال للنظر فيها والموافقة عليها . وقد وردت هذه المقترحات في البرنامج الذي وضعتة اليونيد و بناء على " المخطط التفصيلي للمساعدة التقنية لناميبيا " الذي وافق عليه المجلس في دورته الثانية عشرة . وهذه المشاريع هي :

- التدريب على الاستراتيجية والتنمية الصناعيتين ؛
- المساعدة في وضع اطار قانوني لتنظيم النشاط الصناعي ؛
- تنمية وتوسيع نطاق قطاع المقاولات الصناعية ؛
- دراسة عن الموارد الصناعية .

ثالثا - العمل المطلوب من اللجنة الدائمة

٥ - قد تود اللجنة الدائمة أن تحيط علما بهذا التقرير .

برنامج الأغذية العالمي

[الأصل : بالانكليزية]
[١٠ آذار/مارس ١٩٨١]

ألف - تقديم المساعدة للاجئين من الاقاليم المستعمرة ، بما فيها المساعدة المقدمة للحكومات المعنية ، في وضع وتنفيذ مشاريع تنفيذ هؤلاء اللاجئين ، وادخال اكبر قدر ممكن من المرونة على الاجراءات ذات الصلة

١ - ورد في تقرير سابق أن مجموع المعونات التي تعهد برنامج الأغذية العالمي بتقديمها الى اللاجئين والمشردين من حركات التحرير ٤٨٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ . وهذه المعونات قدمت من أجل ١٩ مشروعاً ، ومنهم ٧٠٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (ثلاثة مشاريع) لا تزال جارية . ولم تكن هناك أية تعهدات جديدة في ١٩٨٠ ، وقد تمكن البرنامج نتيجة تسوية مشكلة زمبابوي وعودة اللاجئين من زمبابوي الى بلدهم من خفض أو الغاء بعض المخصصات ، وبذلك أصبح اجمالي ما تعهد به برنامج الاغذية العالمي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ هو مبلغ ٤٤٩٤٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (انظر الضممتين ١ و ٢) .

باء - تقديم المساعدة لشعوب الاقاليم المستعمرة في افريقيا بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية وبالتعاون النشط من جانب حركات التحرير الوطني المعنية

٢ - لم يطرأ منذ التقرير الاخير أى تغيير على موقف برنامج الاغذية العالمي فيما يتعلق بتقديم المساعدة لشعوب الاقاليم المستعمرة في افريقيا .

٣ - وقد قدمت بعض الاقاليم المستعمرة سابقاً ، بعد حصولها على استقلالها عن الحكم الاستعماري ، طلبات للحصول على المساعدة الغذائية الى البرنامج مباشرة عملاً بالاجراءات المقررة .

جيم - وقف كل دعم لحكومة جنوب افريقيا والامتناع عن تقديم المساعدات المالية والاقتصادية والتقنية وغيرها اليها

٤ - لا يقدم البرنامج ، كما جاء في التقارير السابقة ، مساعدة لحكومة جنوب افريقيا ولا يتعاون معها .

دال - اتخاذ الترتيبات ، بالتشاور مع منظمة الوحدة
الافريقية واللجنة الخاصة ، لتأمين تمثيل
الاقليم المستعمرة في افريقيا بواسطة حركات
التحرير الوطني المعنية ، بصفة المراقب ، عند
معالجة الامور المتعلقة بهذه الاقاليم

٥ - منذ عام ١٩٧٤ ، دأب برنامج الاغذية العالمي على دعوة منظمة الوحدة الافريقية الى
الاشتراك بصفة مراقب في دورات هيئة ادارته .

٦ - وقد قررت لجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية في دورتها الرابعة ، المعقودة في
تشرين الاول / اكتوبر - تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، ما يلي :

(أ) يجوز للجنة ، متى طلبت الحضور حركة تحرير تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية
أو قدم طلب نيابة عن هذه الحركة ، أن تعطي موافقة محددة للمدير التنفيذي لدعوة هذه الحركات
للحضور بوصفها مراقبا ؛

(ب) يجوز للمدير التنفيذي أن يوافق على تحمل تكلفة حضور أية حركة تحرير توافق اللجنة
على حضورها .

وتتخذ التدابير وفقا لما جاء اعلاه كلما تقدمت حركة تحرير تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ،
بطلب للحضور أو قدم مثل هذا الطلب نيابة عنها .

الضمانة ١

المساعدة المقدمة من برنامج الاغذية العالمي الى اللاجئيين والمشردين
من حركات التحرير الوطني في افريقيا (١)
(حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٠)

المشروع	المستفيد	الرقم	تاريخ الموافقة	المدة (بالاشهر)	التكاليف التي يتحملها برنامج الاغذية العالمي (بند ولايات الولايات المتحدة الامريكينة)
<u>تعهدات المعونة الجارية</u>
بوتسوانا	اصلا زيمبابوي (ب)	١٨٠٠٠	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨	٣٦	٢١٢٥٠٠٠
بوتسوانا	حوالي ١٠٠٠ فقط الآن من اللاجئين المتنوعين (ب)	٣٠٠٠٠	٣٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٩	٣٦	٢٠٨٣٠٠٠
انغولا	سوايو	٣٠٠٠٠	٣٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٩	٢٤	٢٨٨٤٠٠٠
<hr/>
٧٠٩٢٠٠٠
<u>التوزيع المنجز</u>
انغولا	الحركة الشعبية لتحرير انغولا والجبهة الوطنية لتحرير انغولا	٥٠٠٠٠	١٩ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٢	٢٠١٧٠٠٠
انغولا	سوايو	٣٠٠٠٠	١٨ نيسان/ابريل ١٩٧٩	٦	٩٥١٠٠٠
انغولا	سوايو	١٠٠٠٠	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٧	٦	٣١٤٠٠٠
انغولا	سوايو (ب)	٢٠٠٠٠	٢٣ آذار/مارس ١٩٧٨	٦	٧١١٠٠٠
انغولا	سوايو	١٠٠٠٠	٢٦ أيار/مايو ١٩٧٨	٦	٣٧١٠٠٠
انغولا	المؤتمر الوطني الافريقي	١١٤٠	١٦ آذار/مارس ١٩٧٨	٦	٤٢٠٠٠
بوتسوانا	زيمبابوي/المؤتمر الوطني الافريقي	٢٥٠٠٠ (ج)	١٧ شباط/فبراير ١٩٧٧	٢٤	٤٠٠٠٠٠
غينيا - بيساو	حزب الاستقلال الافريقي لغينيا والرأس الاخضر	٩٠٠٠٠	١٠ تموز/يوليه ١٩٧٤	٦	١٣١٨٠٠٠
موزامبيق	جبهة تحرير موزامبيق	٥٠٠٠٠	١٩ حزيران/يونيه ١٩٧٤	١٧	١٥٤٧٠٠٠
موزامبيق	زيمبابوي (ب)	٦٠٠٠٠	٢٢ آب/اغسطس ١٩٧٧	٤ $\frac{1}{2}$	١٥٨٦٠٠٠
موزامبيق	زيمبابوي (ب)	٦٠٠٠٠	١٠ أيار/مايو ١٩٧٨	٦	١٦٦٧٠٠٠
موزامبيق	زيمبابوي (ب)	١٥٠٠٠٠	١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨	١٥	١٣٠٦٤٠٠٠
موزامبيق	الجبهة الوطنية (زانو)	٢٠٠٠٠	٧ آذار/مارس ١٩٧٨	١٨	٢٠٢٠٠٠٠
زامبيا	سوايو	٢٠٠٠٠	٤ تموز/يوليه ١٩٧٧	٢٢	١٨٥٠٠٠٠
زامبيا	الجبهة الوطنية (زامبو)	١٢٠٠٠	٤ تموز/يوليه ١٩٧٧	٩	١٢٤٥٠٠٠
زامبيا	الجبهة الوطنية (زامبو)	٤٥٠٠٠	١٦ شباط/فبراير ١٩٧٨	١٢	٩٩٦٦٠٠٠
٣٧٤٠٤٠٠٠

(أ) حركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . لا تشمل المعونة المقدمة من برنامج الاغذية العالمي قبل توقيع الاتفاق بين منظمة الوحدة الافريقية وبرنامج الاغذية العالمي في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ولا المعونة المقدمة الى حكومات تنزانيا وزامبيا وبوتسوانا والسنتغال وزاغير لصالح اللاجئيين من الاقاليم البرتغالية سابقا .

(ب) معونة طلبتها ووزعتها الحكومة المضيفة .

(ج) باستثناء المعونة الغذائية المقدمة من برنامج الاغذية العالمي الى المستفيدين من غير اللاجئيين في اطار المشروع نفسه .

٠٠/٠٠

مجموع المعونة المتعهد بها من جانب برنامج الاغذية
العالمي حتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠
(بدولارات الولايات المتحدة)

ألف - حسب حركة التحرير (البلد أو المنشأ)

١٣ ٢٣١ ٠٠٠	الجبهة الوطنية (زمبابوي)
١١ ٢١١ ٠٠٠	زابو
٢ ٠٢٠ ٠٠٠	زابو
٢٠ ٩٢٥ ٠٠٠	الحكومة المضيفة (زمبابوي)
٤ ٦٠٨ ٠٠٠	بوتسوانا
١٦ ٣١٧ ٠٠٠	موزامبيق
٥ ٤١٦ ٠٠٠	سوابو (ناميبيا)
٥ ٢٣١ ٠٠٠	انغولا
١٨٥ ٠٠٠	زامبيا
الجبهة الشعبية لتحرير انغولا والجبهة الوطنية
٢ ٠١٧ ٠٠٠	لتحرير انغولا (انغولا)
حزب الاستقلال الافريقي لغينيا والرأس الاخضر
١ ٣١٨ ٠٠٠	(غينيا - بيساو)
١ ٥٤٧ ٠٠٠	جبهة تحرير موزامبيق (موزامبيق)
٤٢ ٠٠٠	المؤتمر الوطني الافريقي (جنوب افريقيا)
<hr/> ٤٤ ٤٩٦ ٠٠٠

باء - حسب الطوارئ والمشروع

الطوارئ

المشروع (بما في ذلك الاجراءات العاجلة)

٢ ٣٨٩ ٠٠٠

٤٢ ١٠٧ ٠٠٠

٤٤ ٤٩٦ ٠٠٠

جيم - حسب البلد

٧ ٨٤٣ ٠٠٠

٤ ٦٠٨ ٠٠٠

١ ٣١٨ ٠٠٠

١٩ ٣٣١ ٠٠٠

١١ ٣٩٦ ٠٠٠

٤٤ ٤٩٦ ٠٠٠

انغولا

بوتسوانا

غينيا - بيساو

موزامبيق

زامبيا